

MAGYAR BANYÁSZLAP

Hungarian Miners' Journal

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER THREE HUNGARIAN WEEKLIES IN THE UNITED STATES

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES

VOLUME XXXIII. ÉVFOLYAM

DETROIT, MICH. — PITTSBURGH, PA.

1946 FEBRUÁR 21

NUMBER 8. SZÁM

MAGYARORSZÁG NÁCI IGA ALATT

(Folytatás.)

"A háboruban részt kell vennünk... Ezért utólag javasolom, hogy a kormány haladéktalanul lépjen érintkezésbe a német-kormányral és tegyen formális javaslatot a német-orosz háborúhoz való önkéntes csatlakozásunkra. Kérem a kormányt, hogy a nagy elhatározásban ne befolyásoltassa magát az ország pillanatnyi gazdasági helyzete, sem mezőgazdasági és aratási szempontok által. BIZTOSAN SZÁMÍTHATUNK AZZAL, HOGY A NÉMET HADERŐ RÖVID IDŐ ALATT KI FOGJA VIVNI A GYŐZELMET. Ekkor pedig Magyarország részvétele is igen rövid ideig fog tartani, olyannyira, hogy néhány hét múlva a mozgósított magyar haderő leszerelésére számíthatunk, úgy hogy a bevonultatott tartalékosok leszerelés után még az aratáshoz hazatérhetnek."

Amint olvasóim látják, így ítélte meg a náci zsoldban volt áruló magyar vezérkari főnök a német-orosz háború előtt nyolc nappal az erőviszonyokat.

Igy bolondította a kormányt, csak hogy megnyerje a hasznot, a drága jó magyar fiuknak német érdekekben vágóhidra viteléhez.

Werth Henriknek tudnia kellett, hogy nem néhány hétig tart a német-orosz háború, hanem hosszú ideig, de nyilván azt remélte, ha azzal kecselteti a kormányt, hogy csak néhány naci epizódról van szó: beugranak neki.

A náci bérencseknek, a nemzet sirásának semmi se volt szent: csak hogy meg szolgálják a judásbért, amit Hitler kiutaltatott számukra.

Soha egy országot saját fiai olyan gyalázatosan nem árultak meg el, mint szerencsétlen szülőházának elárulták becsstelen politikusai, magasrangú katonatisztjei.

Mikor már Budapesten is nyilvánvaló volt, hogy a németek győzelme — álom marad, Szálasiék még el akarták pusztítani Werth emlékiratát, Sztójay jelentéseit, hogy védjék áruló cinkosait. Néhány bátor és náciizmust mindig szívó utolsó miniszteriumi tisztviselő azonban gondoskodott arról, hogy azok megmaradjanak akkorra, amikor a nemzet felszabadul a náciizmus uralma alól.

Budapest ostroma alatt az ellenállási mozgalom röpcédulái közt megjelent egy "Eb ura fákó című" röplap is. Szövetséges repülőgépekről szórták azt le Budapest felett. E röpcédulán használták fel első ízben a megmentett értékes írásokat és tudhatta meg belőle Budapest népe milyen bünt követtek el: Sztójay, Werth és Bárdossy, akik felelősek azért, mert Magyarország a szovjetnek hadat üzent, és ezek a megmentett írások nagyban segítettek a magyar bíróságot, abban, hogy Bárdossy Lászlót — nagyon megérdemelten — halálra ítélték...

XX.

1941. június 22.

Hitler megrohanta szövetségesét, Oroszországot.

Berlinben azt óhajtották, hogy a járszalagjukon járó szomszéd államok is azonnal üzenjenek hadat a szovjetnek. A berlini kívánságot azonban egyelőre csak Tiso szlovák-kormány teljesítette. Egy-két napig még a román-kormány is tartózkodó álláspontra helyezkedett. Két nap után azonban különféle ígéretes hatása alatt beadta a derekát.

Erre Bárdossy Werth és a hadügyminiszter: Bartha tábornok még jobban munkába vették és a háborúba való lépést követelték.

Viszont Moszkvában Molotov két ízben is találkozott Kristoffy magyar követtel és arra kérte, hogy a magyarok maradjanak a szovjettel barátságos viszonyban — mert ennek hasznát láthatják. Kristoffy mindkét látogatás után sürgőnyt küldött Budapestre és maga is ajánlotta Molotov ajánlatának elfogadását.

Berlinből azonban újra munkába léptek. A náci sajtóval uszítottak a háborúba való lépés mellett. Tüntetések rendeztek és mindent elkövettek, hogy a magyarokat az oroszok ellen tüzeljék. Közismert tény ma már az, hogy Kaszt nem orosz repülőgép bombázta — ami jogom volt hadüzenetre — hanem magyar tiszt vezette azt az orosz jelvényes gépet, mely Rákóczi városára bombát dobott.

Bárdossy a pergő tűz hatása alatt aztán — álláspontot cserélt. A Kristoffy moszkvai táviratait már meg sem mutatta Horthy kormányzónak.

Elhítte a náci bérencseknek, hogy a magyar nemzet érdeke azt kívánja, hogy a kis Magyarországot rohanja meg a világ egyik legnagyobb birodalmát: Szovjet-Oroszországot.

(Folytatom.)

T E T E M R E H I V Á S !

TUDATOSAN BÜNÖZIK AMERIKA MAGYARSÁGA VAGY MEG VAN KÁBULVA?

(FFA) — Amerika magyarsága olyan borzalmas dermedtségben van, amilyent itt még soha nem láttunk, s olyan mulasztásokat követ el, amit SOHA TÖBBÉ nem lehet pótolni.

S ha a tudatosan bűnös vagy kábultságból származó dermedtség meg nem szűnik azonnal, örökre elvesztjük a jogainkat még arra is, hogy a jövőben a templom-bingókat vagy az egyleti disznótorokat a nagyobb anyagi sikerek érdekében Trianon elkövetett gyászfátyolába csavarjuk.

A történelem szomorú eseményei alkalmat adtak az amerikai magyarságnak, hogy a magyar nemzetet legszomorúbb órájában a fajtáját akképp szolgálja, hogy egyszerűen mint hazáját, az Egyesült Államokat is szolgálja, s eddig nem láttunk egyetlen mozdulatot ebben az irányban.

Pedig három hónap múlva késő lesz!

És a mulasztást SOHA TÖBBÉ nem lehet pótolni!

Nem, ezáltal nem a Segélymozgalom látszólagos csődjéről akarunk beszélni, mert azt a szegényteljes mulasztást még jóvá tehetjük.

Ezzel azt kívánjuk szövegett, hogy miért hallgat Amerika magyarsága a magyar nép jövő sorsáról. hogy miért nem emeli fel a szavát MOST. IDEJÉBEN, mikor a béke szerződés előkészítésén dolgoznak Londonban?!

Hogy miért nem beszél hangosan, az egész világ itélőszék előtt azokról a magyar sérelmekről, amelyekről a megszállás alatt lévő Magyarország nem tud beszélni, s amelyek sérelmei az Egyesült Államoknak is, bár azt a Dunamedence ügyében járattak amerikai polgár nem tudja.

Hogy miért nem kiáltotta síkhangú szavakkal az UNO gyűlésére, a világ sajtójába, kormányunk minden egyes szerve elé (a kongresszusba és a külügyminiszteriumba, a fehér házba és minden amerikai szavazó házába), hogy olyan ostoba igazságtalanságok történnek, amelyek egy messze-háború magvát úgy vetik el, hogy annak a levét az Egyesült Államok is megissza.

Huszonöt esztendő alatt annyit szavaltunk Trianonról nagy képpel, mikor az már késő volt, hogy talán önmagunkkal is, de a magyar néppel minden esetre elhitettük, miszerint bennünket még mindig érdekelt, hogy mi a sorsa a magyar nemzetnek.

S mikor jóvá tehetnénk az első nagy mulasztást, mikor IDEJÉBEN emelhetnénk szót, hogy ne legyen olyan borzalmas a második Trianon, meg-lapulunk, bűnösen hallgatunk, hogy a befejezett tények UTÁN tovább a gyomrukra tüzhessük a második Trianont; s további gyászünnepek kere-

tében rendezhessük a disznótoros vacsorákat valamilyen triviális cél javára.

Lehetséges, hogy csak azért vagyunk némák, mert meg vagyunk kábulva, de mert még is csak nehéz elhinni, hogy SENKI nem látta közöttünk, az emberben önkéntelenül felmerül a gyanú, hogy TUDATOSAN BÜNÖS EZ A BORZASZTÓ MULASZTÁS.

Miért olyan néma a baloldal?

Mint hogy jelenleg a második Trianont nem Párisban, hanem Moszkvában készítik, önkéntelenül arra gondol az ember először, hogy miért lapul meg teljesen az ugynevezett baloldal?

S ez alatt a "baloldal" alatt éppen úgy értjük ma a parányi, de évek óta tele tudóval handabandázó Vámbéry csoportot, mint a legszélsőbb kommunis-tákat, akik ma látszólag "a magyar nemzet érdekében" mindenkiel együtt akarnak dolgozni.

Vámbéryék mindig arról beszéltek, hogy a magyar nemzetnek fel kell adni a revíziós álmokat, s a szomszédokkal (és első sorban a Benes által patentirozott cseh demokráciával) kell a megértést keresni.

S mert éveken át csodálatosan mindig meg tudják az összeköttetéseket találni a cseh propagandá érdekében a liberális és radikális sajtóval, érthetetlen, hogy most be vannak némulva. S nem kiabálják ugyanabban a sajtóban az amerikaiak fülebe, hogy a slovakiai magyar-üldözés évtizedekre fullánkot ver a magyarok szívébe, s lehetetlenné teszi azt az együttműködést, aminek az akadályát huszonöt éven át a magyarok revíziós törekvéseiben keresték.

Nem gondolja Vámbéry Rusztem, hogy mint a jelenlegi magyar parlament tagja, a megfeszítetiséssel bizonyos kötelezettségeket is vállalt magára?

A "Magyar Jövőék" ezt nem látják?

Gondol az ember arra a kommunista és szocialista csoportra, amely a Magyar Jövő, az IWO és érdektársai köré csoportosult, s amely ma tele tudóval kiabálja, hogy a magyar nyomort enyhítsük.

Amely életmet és ruhát akar küldeni a magyar nemzetnek.

Ha akár ez a csoport, akár más oda kiabálna a világnak, hogy mondjuk egy félmillió orosz katona is elegendő lenne, hogy Magyarország nyugodtan maradjon, talán többet segítenének a szerencsétlen magyar népen, mintha egy millió dollár ára életmet küldene Magyarországra. s az

orosz hadsereg létszámának a redukálása érdeke ennek a hazának is.

Ők is mindig meg tudják az utat találni az amerikai radikális, sőt gyakran a liberális sajtóba.

Ha őszintén fáj nekik a magyar sors, akkor talán hangot adhatnának a Daily Workers testvér-lapjukban annak a kívánságnak, hogy vonják ki az orosz hadsereg felét a szerencsétlen országból.

S ha hisznek tizedannyit a demokráciában, mint amennyit arról beszélnek, talán szóvá tehetnék, hogy Erdélynek legalább egy részében népszavazást lehetne rendezni, miután Moszkva és a szövetségesek csak Erdély LEGNAGYOBB RÉSZÉRE tettek kötelező ígéretet a románoknak. S mert ilyen népszavazás féléről tudomásunk szerint szó esett Potsdamban, nyilvánvaló, hogy annak a sürgettségével ezt a hazát is szolgálják.

Nincs ennek a társaságnak egyetlen szava sem az ellen, hogy az oroszok havi hat százalékos késedelmi kamatot számíttanak mindarra, amit a kifosztott magyar nép képtelen a jóvátétel számláján időben fizetni. (Vajon mit szólna a Magyar Jövő, ha a Morgan bankház, vagy a General Motors számítana HAVI HAT SZÁZALÉKOT a meg nem fizetett számlákra?)

S ha a baloldal igazán demokratikus Magyarországot szeretne, nincs egyetlen szava sem az ellen, hogy Moszkva teljesen a Sovjethez köti a magyar gazdasági életet, mikor Vorisilov kijelenti őszintén, hogy a Sovjet képtelen lesz Magyarországot támogatni a közeli években?

Azt látja az ember, s azt hallja a magyarországi kommunista párt részéről, hogy a belátható jövőben a magántulajdon elvén kívánják újra építeni az országot, és NEM AKARJÁK MAGYARORSZÁGOT A SOVJET TAGÁLLAMOK KÖZÉ SOROZNI.

Legtöbbségesebb képviselőjük szinte felhívást intézett a parlamentben a Nyugathoz, hogy vegyenek részt Magyarországot újja építésében, aminek a lehetőségét azonban a Sovjet által a magyar népre erőszakolt kereskedelmi szerződés valószínűleg kizárja. Otthon a kommunista párt nem igen mer ezek ellen a dolgok ellen tiltakozni, de megtehetné ezt a kommunisták itteni csoportja, ha őszinte lenne egy demokratikus Magyarországot iránt a kívánság.

Mikor a némaságot látja az ember, azt kell hinnie, hogy ők messzebb mennek a magyarországi kommunista pártnál, s ők minden látszólagos segítséi kísérlet dacára, a magyar nyomort, s utána a magyar kommunizmust kívánják.

S ha ez így lenne, akkor nem

lennének érdemesek rá, hogy velük akár a segélyezés munkájára is, az amerikai magyarság egy asztalhoz leüljön, ha...

S hol az Amerikai Magyar Szövetség?

S az a befejezetlen "ha" talán a legszomorúbb része ennek az írásnak.

Mert azt akarjuk itt mondani, hogy ha nem attól kellene tartani, hogy a szélső és közép-jobb oldal viszont szándékosan vonja meg úgy anyagát, mint erkölcsi segítségét a DEMOKRATA Magyarországtól.

A hallgatás szörnyű bűne még kiáltóbb annál a jobb oldalnál, amely különösen ki-sajátította egy negyedszázadon át Trianont, s jéformán paten-tírozta a magyar nemzeti gyászt a saját számára.

Az a jobb oldal jól tudja, hogy MOST írják Londonban a második Trianont, s hogy MOST kellene és lehetne beszélni.

A washingtoni hideg előkelőség elefántcsont tornyába zárkózott, és valósággal levélpa-pirossá sülyesztett Amerikai Magyar Szövetség most nem elégedhetik meg azzal, hogy a titkárat a külügy valamelyik sarokszobájában egy államtitkár hány-és-fél pernyi kihallgatáson fogadja, mert ha MOST más munkakört nem tud találni, akkor egy stick dinamittal kellene véget vetni a közel tíz éve tartó tehetetlenségnek.

Ne állítsák folyton, hogy nincs pénz angol lapra, mert az amerikai magyarság soha nem vonta meg a szükséges anyagi kellekeket, ha tisztességes célokra kérték az adozat-készítést, s ennél nagyobb és szentebb cél nem volt még előttünk.

De ha a tehetetlenség útját állná egy komoly angol újság, készítenének megnyitni a hasábjait ilyen írásoknak és jogos írásoknak Amerika jobb oldali, vagy ha úgy tetszik reakciós sajtója, amely nemcsak a jogos, hanem még a jog-

talán orosz-ellenes panaszokat is örömmel üdvözi.

Amint a baloldal hangot adhatna a jogos és észszerű magyarság (de amerikai is) panaszoknak és sérelmeknek a radikális és liberális sajtóban, éppen úgy meg lenne most a jó alkalma a jobb oldalnak, hogy előre emelje fel a szavát egy új és még szomorúbb Trianon ellen a jobb oldali amerikai sajtóban.

S hogy ezt még sem teszik meg, s hogy mégis dermedt csönd borul ebben a kérdésben Amerikára, annak a magyarázatát az esetleges dermedtségen kívül csak egy dologban lehet keresni.

Hogy nem akar a jobb oldal megszólalni egy KÖZTARSASÁGI Magyarország mellett, s arra kártyázik, hogy a tulajdon igazságtalanság talán egy új háború remélt hozza minél előbb Európára. S éppen ezért minél több sérelmet és igazságtalanságot szeretnének látni az elkövetkezendő Trianonban.

Természetesen nem CSAK az Amerikai Magyar Szövetséget éri ez a vád, hanem mind-azokat, akik évtizedek óta olyan hangosan mentik a magyar nemzetet, s ha nem nyitják fel a szájukat MOST, amikor "a gróf még nem fulladt a vízbe."

Bántó ez az írás? Éppen úgy sérti a baloldalt, mint a jobb oldalt?

Könnnyű a segítség! Tessék hathatósan, minél hathatósabban megcáfolni a félelmünket, tessék a szájukat megfelelő módon és megfelelő helyeken kinyitni.

Tessék SÜRGŐSEN, NAGYON SÜRGŐSEN az UNOHOZ, a FEHÉR HÁZHOZ, a CONGRESSZUSHOZ, a VILÁG ÉS A NEMZET KÖZVELEMÉNYÉHEZ beszélni.

DE HÁROM HÓNAP MÚLVÁ MINDEZ KÉSŐN LESZ!

S ha megteszik, a legnagyobb örömmel és boldogsággal kérünk mindkét oldaltól bocsánatot, hogy a keserűség ilyen gyanút rakott a szívünkbe.

BÁNYÁSZOK — A BÁNYÁSZ ÖZVEGYEKÉRT ÉS ÁRVÁKÉRT

A Republic Steel Co. Draffin, 3,594 dollárt a bányászok ren-Ky. bányájából a bányászok delkezésére.

szerződés ellenesen kimentek a és ott határozatot hoztak, hogy munkából. A bányatársaság a ők nem veszik fel a visszautalt uniohoz fordult, melynek 30-ik ke:ületi elnöke kénytelen volt a bányatársaság igazát megállapítani és a szerződésben megállapított büntetést a bányászokra kivetni, amit a bányászok fizetéséből le is vontak.

A levonás után a bányatársaság nagylelkűnek mutatkozott és visszatartotta a levont tőtt kompenzation biztosítást

MI AZ UJSÁG AMERIKÁBAN

MONTANAI FARMEREK — A SZTRÁJKOLÓKÉRT

A montanai farmerek unionja C.I.O.-hoz tartozó sztrájkolónak búzát ad, hogy ezzel segítse őket a tüke ellen vívott harcukban.

Elsősorban a régen harcban álló General Motors munkásoknak juttatnak a búzából. Az első rakományt Detroitba küldik.

A farmerek a maguk körében gyűjtik a búzát, ők viselik a szállítási költségeket is.

Felhívást is küldenek más államok farmerneik is, melyben arra kérik, hogy ők is juttassanak termelvényeikből a harcolóknak.

SOK AZ IPARI BALESET

A Bureau of Labor Statistics megdöbbentő kimutatást tett közzé. Ebből megtudhatjuk, hogy a múlt évben aránytalanul nagy volt a halálos ipari balesetek száma. Közel tizen-hatezer munkás vesztette életét ipartelepeken munkaközben. 84.500 olyan súlyos sérült, hogy hosszú időbe kerül, míg annyira javul állapotuk, hogy újra dolgozhassanak és körülbelül 1800 örekre munkaképtelenné vált.

A Bureau of Labor rámutat, hogy a sok ipari baleset annak a fokozott munkatemponak is a következménye, amint a háboru ideje alatt dolgoztak. Azt is megemlítik, hogy sok tekintetben maguk a munkások is hibásak a nagyon sok ipari balesetért, mert nem vigyáznak eléggé munkájuk közben.

229 POLGÁRHÁBORUS VETERÁN EL MÉG.

A Veterans Administration közlése szerint múlt év december 31-én még 229 polgárháborus veteránnak fizetett az intézmény nyugdíjat. Az életben levők átlagos életkora 98 év.

1945-ben a polgárháborus veteránok száma 154-el csökkent halálozás következtében.

Egy személy Mrs. Esther Ann Hill Morgan még az 1812-es háboru után kap nyugdíjat. A 88 éves hölgy apja John Hill, New York állam miliciájában szolgált és 1927-ben hozott különleges törvény alapján kap havi 20 dollár nyugdíjat.

ÓCSKAVAS LESZ A WYOMINGBÓL.

A Wyoming nevű csatahajót — mely haditengerészetünk második legöregebb hajója — ócskavasként eladják. 1912 szeptember 25-én bocsájtották vízre, az első világháborúban még aktív résztvevő.

E világháboru során iskolahajó volt. Léghajókat tüzeket képeztek ki rajta. Vagy 35.000 fiu nyerte itt kiképezését.

A KAISER TÁRSASÁG NYUGATI GYÁRAI.

Henry J. Kaiser Long Beach, Cal.-ban nyilatkozatot adott ki és ebben bejelentette, hogy a nyugati automobil ipartelepeken július hónapban remélik elkezdeni az autók építését. Ebben a számban azonban nincsenek benne azoknak az ipartelepeknek a munkásai, melyek a Kaiser cég részére foglalkoztatják a munkásokat. A Willow Run — Detroit mellett — telepen remélik közelebb megkezdhetik a tömegtermelést.

AZ AMERICAN LEGION 2.000.000-ik TAGJA.

Az American Legion a leszerelt harcosok hatalmas szervezete, melynek tagjai az első és második világháború veteránjai a napokban elérte a két milliós taglétszámot, amikor Wilbur W. Nartlowt felvették tagjaik közé.

Donald G. Glascoff national adjutant ebből az alkalomból nyilatkozatot adott ki és ebben annak a reménynek adott kifejezést, hogy még ebben az évben elérik a három milliós taglétszámot.

TIZENHÉT NEMZET TARTOZÁSA.

Pénzügyminiszteriumunk a törvényhozás kívánságára most tette közzé, hogy mely nemzetek tartoznak az Egyesült Államoknak még az első háborúból és azután következő időkben. Tizenhét nemzet adósunk — melyeknek legnagyobb része alig fizetett tartozására.

Igy fest a kimutatás: Belgium eredeti adóssága: \$503.579.077, ebből ma is fennáll: \$400.680.000. Csehszlovákia: \$175.072.336, nem nagyon erőltette magát a demokrácia fellegvárának kinevezett ország a törlesztéssel, mert tartozása ma is: \$165.241.108, Estonia: \$24.491.700, ebből fennáll ma is, bár az országot már Oroszország felfalta: \$16.466.012. Finnország: \$8.574.063, ma fennáll: \$7.842.131. Franciaország: \$4.606.635.664, ma fennáll: \$3.863.550.000. Austria: \$26.024.539, ma fennáll: \$25.980.480. Anglia: \$6.415.664.782, ma fennáll: \$4.368.000.000. Görögország: \$36.873.533, ma fennáll: \$31.516.000. Magyarország az Egyesült Államoknak legkisebb adósa. Eredeti tartozása volt: \$2.740.938, ma tartozik: \$1.908.560-al. Olaszország: \$2.052.213.409, ma fennáll: \$2.004.900.000. Latvia, mely mar szintén Oroszországhoz tartozik: \$10.114.980, régi tartozásából fennáll: \$6.879.464. Litvánia, ugyancsak Oroszországba kebelezve, eredeti tartozása \$9.064.140, ma fennáll: \$6.197.682. Lengyelország eredeti tartozása: \$306.497.824, ma fennáll: \$206.057.000. Románia eredeti tartozása: \$74.926.279, ma tartozik: \$63.860.560. Jugoszlávia eredeti tartozása: \$63.396.718, ebből ma is tartozik: \$61.625.000. Armenia: \$27.391.079, ma tartozik: \$11.959.917. Oroszország első háborus adóssága: \$448.079.237, ebből ma is fennáll: \$192.601.297.

A pénzügyminiszterium megjegyzi, hogy a fenti összegek az elmaradt kamatok és kamatos kamatok nincsenek felszámítva, csakis amennyivel még az eredeti összegekből tartoznak a felsorolt nemzetek. És persze közülük a legtöbb már újabb hatalmas billiórdókat kitevő sumákkal tartozik — és akarnak még tartozni! — Az Egyesült Államok pénzének adójából megy el persze a sok milliárd más nemzetek talpraállítására....

GYORS IRAMBAN SZERELIK LE A HADITENGERÉSZKEKET.

A haditengerészeti miniszterium most közreadott jelentése szerint február 9-ig 1.627.339 haditengerészt bocsájtottak vissza a polgári életbe. Ezenkívül 236.597 mariner és 83.276 partiőr is levethette az egyenruhát. Azt is bejelentették, hogy a leszereléshez szükséges pontokat újból leszállították, amivel még jobban meggyorsítják a leszerelést.

“A VASGYÁROS”

Irtá: OHNET GYÖRCY

(Folytatás.)

— Derblay ur és Derblay kisasszony — jelentette az inas.

Claire észrevétlenül összeráncolta szemöldökét. Annak a férfinak a neve, akit ösztönszerűen üldözőjének érzett, szinte sértette fülét. Sejtetni kezdte, hogy ennek az idegen embernek befolyása lesz az ő életére s ez ellen már előre is fellázadt. Az elhagyatottság homályos gondolata ébredt benne. S azt kérdezte, hogy Derblay ur szerelmes pillantással után hogyan merészel a kastélyban megjelenni?

Igaz, hogy Bachelin bejelentette látogatását. Valami üzleti egyezkedésről volt szó. De lehet, hogy ez a hivatalos ügy csak kifogás. Elég vakmerő-e ez az ember ahhoz, hogy miután észrevette a herceg pillanatnyi távolmaradását az ő közelébe akarjon férközni? Mindezek a gondolatok, bár még igen homályosan, egy pillanat alatt villantak föl agyában.

— Fogadja nénikém, fogadja! — kiáltott föl a báróné. — Olyan kíváncsi vagyok erre a gyárosra! Jól fogunk rajta mulatni s kivallatjuk hugát a falubeli pletykák felől.

— Édes gyermekem, magam is fogadni akarom ötét, — felelte a márkiné mosolyogva.

Az inasához fordult: — Kérje meg Derblay urat és a kisasszonyt, hogy fájódnak ide.

Pillanatnyi csend következett. Aztán fönyilt a szalon széles üvegajtaja s Philippe és Susanne alakja tűnt föl a terraszra. A fiatalember barna és férfias arcát arannyal vontá be a napfény. Huga, aki egyszerű sötét ruhát viselt, félénken simult bátyjához. A márkiné fölállt, hogy elébe menjen látogatóinak.

Philippe nagy tisztelettel hajolt meg s néhány szaggatott szót dadogott, amelyeknek zavarossága mosolyt keltett az előkelő hölgy ajkán. A márkiné, hogy a fiatalember zavarának véget vessen, megnyerő nyajassággal fordult Susannehoz:

— Mondja meg bátyjának, gyermekem, hogy Isten hozta nálunk.

Philippe fölemelte fejét s a mély hála hangján felelt:

— Nem tudom, miként köszönjem meg, márkiné, hogy hugomat ilyen nyájassan fogadja. Ez a gyermek én mellettem nőtt fel, nélkülözve az anyai gondviselést. Tanításra, jó tanácsokra van szüksége. S ezt sehol sem találhatná meg jobban, mint önnél, ha jószágával kitüntetné.

A márkiné most figyelmesebben nézett Susannera, s a lány ártatlan, gyöngéd bájja megragította.

— Jöjjön, szép gyermekem, hadd csókoljam meg.

S ajkával megérintette Susanne szöke haját, hozzátette:

— Ime, e gyermek homlokánpecsételjük meg a békét. Összes bűnét — mondta Philippehez fordulva — megbocsátották, szomszéd uram. Most pedig jöjjön, hadd ismertessem meg családommal... Beaulieu márki, fiam.

— Főlöleges a bemutatás, anyám, — szólt feszületlenül a márki s kezét nyújtotta Philippenek. — Már találkoztam Derblay ural. Mondhatom, kedves szomszéd, nyulai, amelyeket én olyan szabályosan tudok elhibázni, korántsem futnak úgy, mint ön, amikor azt akarja, hogy ne érjek utól!

Philippe mosolyogva, — hogy nem mondtam meg önnek, hogy ki vagyok... Ugy vettem észre, hogy nem tart rokonszenvesnek s attól féltem, hogy nem részesülök valami kellemes fogadtatásban, ha inkognitót elárulom.

— No igen, mert én önt csak azokból a vizsályokból ismertem, amelyek köztünk folytak. De most már egészen másképp áll a dolog s remélem, jó barátok leszünk... De kérem, szíveskedjék bemutatni Derblay kisasszonynak.

A fiatal leány varázsa máris megtette hatását. Octave kedvesen közeledett Susannehoz.

A márkiné most Philippe felé fordult s bemutatta a bárónénak és Clairenek.

— Derblay ur, a pont-avesnei vasgyár tulajdonosa. Préfont báróné unokahugom: Beaulieu kisasszony, leányom.

Philippe arcát égő pirosság borította el. Mélyen meghajolt.

— De, kedvesem, hiszen ez uriember, — sugta a báróné fülébe. — Én pedig meztelen karral, bőrköténnyel és kócos hajjal képzeltem el... Isten bocsássa meg a bűnöm — még érdemjele is van!... És a bárónak nincs! Szóval, a dolog rendkívüli. Nézd csak meg jól... Hihetetlen, nagyon csinos ember... Felséges szeme van!

Claire, aki eddig elfordította tekintetét, most csaknem ridegen szögezte szemét Philippe. Szilaj harag forrt benne. Sértő szavakkal, bántó pillantásokkal szeretne volna megszégyeníteni ezt a vakmerőt. S ugyanebben a pillanatban hirtelen látomásként megjelent szeme előtt a herceg képe. Világosan látta Gaston karcsu, kissé szikár természetét, keskeny arcát, gesztenyeszínű haját, kék szemét.

A jelenlévő Philippe és a látomás Gastonja közt tökéletes volt az ellentét. Philippe, mialatt a leány így nézegette, nagyon elfoglaltnak érezte magát. Ugy érezte, mintha lába a földbe gyökerezett volna. Oda akart menni a márkihoz, aki Susannával cseveggett, de nem volt rá ereje. Gépiesen pillantott végig önmagán s egyszerre csak látta, hogy esetlen és nehézkes. Irtozatosan szenvedett. Tíz évet is odaadott volna életéből ebben a pillanatban, ha úgy lehetett volna öltözve s olyan szabadon tudott volna mozogni, mint Octave és a báró. Elgondolta magában: Claire sohasem fogja elfeledni, hogy ő milyen alakban mutatkozott be s hogy a bájos leányban örökre visszatetsző benyomást keltett. Csak most látta igazán azt a nagy távolságot, amely Beaulieu kisasszony, a vagyontalan Beaulieu kisasszony és a pont-avesnei vasgyár tulajdonosa közt van. Kábultságából Octave hangja rózta fel.

— Kedves Derblay ur, — mondta a márki, — van itt valakinek, aki az ipar kérdésében bátran vitába bocsátkozhatik önnel: unokatestvérem Préfont báró, aki valóságos tudós.

— Mondja inkább, hogy tudálos kon-tár, kedves Octave, — szólt közbe szeliden a báró.

Philippe visszanyerte önuralmát és szemével Beaulieu kisasszonyt kereste. A leány kecsesen és lassan a terraszra sétált a bárónéval. Philippe fölshajtott. Elfordult a kedves látványtól s így szólt:

(Folytatjuk.)

ELŐFIZETŐINK

SZÍVES FIGYELMÉBE

A mi lapunk nem zaklatja olvasóit feleslegesen az előfizetéseikért. Mi tudjuk, hogy minden előfizetőnk beküldi hátralékát, ha módjában áll. Csak azt kérjük olvasóinktól, hogy aki hátralékban van és akinek módjában áll, fizesse meg az előfizetés díját minden felszólítás nélkül. Minden munkás ember elvárja, hogy elvégzett munkájáért a kitűzött időben megfizessenek, így tehát mi sem kérünk jogtalant, amikor arra kérjük olvasóinkat, hogy lejáratkor fizessék meg az előfizetést.

A kiadóhivatal

ÉRDEKES HIREK EURÓPÁBÓL

VISSZAADTÁK A HARANGOKAT.

Bécsben is lesztek a náciak a templomok harangjait, hogy azokból ágyukat öntsének. Nem volt azonban ahhoz már idejük, se ahhoz, hogy azokat elszállíttatták volna Bécsből. Így azután mikor az oroszok bevették az egykori császárváros 550 harangot találtak egy helyre hordva.

A megszálló katonai bizottság vezetője most visszaadta a harangokat a római katolikus egyháznak, melynek templomaiból származtak a harangok.

Az ünnepélyes aktuson maga Innitzer kardinális is megjelent és Ivan S. Konev szovjet generálisnak a katonai bizottság fejének külön köszönetet mondott a harangok visszaadásáért.

FRANCIAORSZÁG NEMET HADIHAJÓKAT KAP.

A szövetségesek döntése folytán Franciaország a német hadiflottából a múlt héten öt romboló hajót kapott. A hajókat német haditengerészek — angol felügyelet alatt — szállították Franciaország kikötőjébe Cherbourgba.

DÁN KISEBBSÉG NEMETORSZÁGBAN.

Azon a németországi területen, melyet az angolok tartanak megszállva Schleswig tartományban nagy számmal élnek dánok. A német időkben persze ezeknek semmiféle kisebbségi jogaik nem voltak. A németek ilyeneket csak ott követeltek, ahol németek éltek más országokban. Az angol megszálló hadsereg parancsnoka hozzájárult a dán kisebbség kívánságához, hogy dán iskolákat tarthassanak fel és élvezhessék a kisebbségnek is járó jogokat.

NEM MINDEN KATONAFELESGÉ JÖN AT...

Az Egyesült Államok hadseregének még Angliában állomásozó katonai parancsnoksága közli, hogy nem minden amerikai katona, aki Angliában nősült kívánja feleségét áthozni ebbe az országba. Eddig körülbelül már száz töröltette benn levő kérvényét azzal a megokolással, hogy — közben valójában indult. Több százra megy azoknak a száma — akik nem is kérték soha se, hogy angliai feleségüket szállítsák át hazájukba. Ugy látszik: nem kívánnak együttélni az angliai asszonnyal.

BERLIN GYERMEK LAKOSSÁGA.

A november elsején végzett népszámlálás szerint Berlinben 602.859 gyermek volt. Ebből 30.887 volt egy éven aluli. Az oroszok által megszállt városrészben 234.075, az amerikaiak által megszálltban 178.303, az angolok által megszálltban 102.272 gyermek volt, a többi a franciák által megszállt területen volt.

Mint ahogy a gyermekek ellátása igen nehéz. Berlin illetékes szervei mindent megtesznek, hogy a szülőkét rábeszéljék, küldjék vidékre gyermekeiket, ahol jobban akad enni való.

SZÖVŐGYÁRI ISKOLA.

Bradfordban, Angliában egészen új fajta iskolát állítottak fel a szövőgyárak és a közokta-

tásügyi minisztérium közös ter-vezete alapján. A cél az, hogy a gyárak munkaspótlásukat elő-készített képzett fiatalemberekből és leánykból kaphassák. A gyárak a tanulási idő alatt is tisztességes fizetést kapnak.

AZ OSWIECIMI HALÁLTÁBOR EGYIK VEZETŐJÉT KOLOZSVÁRON FOGTÁK EL.

A náci fenevadak egyrésze még mindig bujkál és igyekezik elkerülni az igazságszolgáltatást. Akik százezreket, sőt milliókat küldtek környéktele-nül halálba saját becselen, rongy életüket szeretnék megtartani.

Johann Boschert, akit Oswiecim nevű haláltábor, hóhéra néven emlegetnek — tevékenységének színhelyétől jó messze Kolozsváron tartóztatták le. Erdélyi szász származása és így a náci összeomlása után sikerült Erdélybe futnia és azóta ott bujtatták a hozzá hasonló náciak.

NEMETORSZÁGBAN UJRA SZABAD A SÖR GYÁRTÁS.

Az amerikai hadsereg által megszállt német terület katonai kormányzósága engedélyt adott a sörgyáraknak, hogy a gyártást újra megkezdhessék. Eddig az tilos volt, hogy az árpa, amit sörgyártásra használtak volna emberi táplálékul jusson.

A sörből azonban elsősorban a megszálló hadsereg vásárol és ami marad, az kerülhet a polgári lakosság használatába.

A KIS NÁCIKAT HIVJA A KOMMUNISTA PÁRT...

Berlinben a négy engedélyezett párt közös gyűlést tartott. A kommunista párt hivatalos szónoka: Wilhelm Pieck szónoklatában a nemzeti egységet hirdette és felszólította a volt náciakat, akik csak kis emberek voltak Hitler pártjában, hogy — lépjenek be a kommunista pártba.

A beszédet követő napon a párt hivatalos lapja, a Deutsche Volkszeitung megismételte a felhívást.

Azóta a volt náciak sietve szerzik meg a boldogító kommunista párti igazolványt.

E hírhez hozzá kell tennünk, hogy a berlini recept egyáltalán nem új. Magyarországon már régen a volt náciakból kerül ki a kommunista pártnak igen tekintélyes része. Ott a kommunista párt mindjárt zászlóbontás után kehlére ölelte a volt náciakat.

FILMET GYÁRTANAK AUSTRIÁBAN.

A náci megszállás előtt Auszriának jelentős filmgyárai voltak és az ott gyártott kedves, könnyű bécsi zenés képeknek egész Európában nagy sikerük volt. A náci megszállás megölte az osztrák filmpárt is, mert aztán ott is csak náci propaganda képeket volt szabad gyártani.

Az Ausztriát megszálló hadseregünk megfelelő hivatala segíti az osztrák filmpárt feltámasztani, mert az ott gyártott képekből aztán bevétele lenne ennek a boldogtalan országnak. A régi gyárakat gépekkel egészítik ki, nyersanyagot szereznek neki, hogy újra dolgozni tudjanak. Ismét könnyű, zenés vigjátékokat készítenek, amitálán újra kelendő portéka lesz mindenütt Európában.

“Magyar Veterán-Irodát” nyitott a Református Egyesület Chicagóban

Ingyenes tájékoztatási szolgálat a veteránok és hozzátartozók számára.

AZ AMERIKAI MAGYAR REFORMATUS EGYESÜLET az egész amerikai magyarságnak nyújtott különleges szolgálattal kívánja jelentőssé tenni fennállásának Aranyjubiléumi Esztendejét.

Hónapokra terjedő előkészület után január 15-én megnyitotta a MAGYAR VETÉRAN IRODÁT CHICAGO, ILL.-ban, melynek feladatává tette azt, hogy minden hozzáférhető magyar származású amerikai veteránnak, — akár tagja a Református Egyesületnek, akár nem, — teljesen ingyen álljon rendelkezésére minden olyan ügyben, mely katonai szolgálatával összefüggésben áll. Sőt nem-csak maguknak a veteránoknak, de hozzátartozóiknak is szolgálatára áll tájékoztató, vagy közbenjáró működésével.

Az iroda vezetőjéül az Egyesület NT. BALOGH E. ISTVÁN őrnagy, v. tábori lelkész nyerte meg, aki január 15-én már meg is kezdte működését Chicagóban. Az iroda munkájával kapcsolatban meg kell jegyeznünk itt azt is, hogy annak megindítása a Szövetségi Kormány hivatalos szervének, a VETERANS ADMINISTRATION-nek tudatával és beleegyezésével történt. Ennek alapján tehát remélhető, hogy a Veterans Administration jóakarata is biztosított a Magyar Veteránok ügyeit illetőleg.

A chicagói iroda munkája nem helyi, hanem országos jelentőségű s mint tanácsadó szerv kétségtelenül nagy fontossággal bír az amerikai magyarság életében.

A Református Egyesület nemcsak felkínálja ebbeli szolgálatait, de egyenesen kéri is az amerikai magyarságot, hogy a tisztán testvéri szeretetből és teljesen díjmentesen felajánlott szolgálatát vegye igénybe.

Az iroda címe: HUNGARIAN VETERANS BUREAU; 111 W. Washington Blvd.; Conway Bldg. 232; CHICAGO, 2. ILL. Telephone: Dearborn 6371.

VASUTI KOCSI HIÁNY.

Az elmúlt hetekben Észak West Virginia több bányájában nem tudtak napokon át dolgozni, mert a vasutársaságoktól nem kapnak elegendő üres kocsit. A vasutak azt állítják, hogy nehezen kapják üres kocsijaikat vissza Nyugatról és emiatt nem képesek a bányáknak elegendő üres kocsit rendelkezésre bocsájtani.

TANÁCS

A mult jelen, a jövő sorosan egymásba kapcsolódnak. Harmincöt éves gyakorlat és komoly sikerek. Levélbeli megkereséshez mellékeljen 1 dollár készpénzt és 10 centet helyszínen. Írja meg korát, nemét és házát. Pontos és gyors válasz. Családi, szerelmi és üzleti tanácsok a legnagyobb titoktartás mellett.

ZONCICH TÓTH JOLÁN
1035 W. Sample Street
South Bend 19, Ind.

A Bridgeporti Szövetség hármás üzenete

Lapunk mai számában megjelenő hirdetésében a Bridgeporti Szövetség három tényre hívja fel az amerikai magyarság figyelmét. Elsősorban kihangsúlyozza az óhazai testvérek segítségének fontosságát és sürgősségét. És valóban ritkán hárult még az amerikai magyarságra súlyosabb és halasztást nem tűrőbb feladat, mint az, hogy legjobb tehetségük szerint vegyenek részt a Segélyakció különböző megmozdulásaiban.

Ugyanennek az üzenetnek a keretében a Bridgeporti Szövetség kifejti a családról való gondoskodás fontosságát. A biztonság érzetének az elérésére az amerikai magyarság ezen egyik legrégibb és legnagyobb egylete felajánlja azokat a kedvezményes tagsági lehetőségeket, melyeket az elmúlt évtizedek alatt tízezrek vettek igénybe. A Bridgeporti Szövetségben való tagság elsősorban és legfőként a beálló új tag érdekét szolgálja, mert az egylet az csupán eszköz-ként szerepel, hogy a családjukról gondoskodni akaró férfiaknak és asszonyoknak lehetővé

tegye az alacsony árú, testvériségi alapon működő biztosítást. Biztosításra pedig manapság mindenkinek szüksége van. És a világ legnagyobb társaságának a kötvénye sem jelent többet — ha csak nem a havi díjak nagyságában — mint az államilag ellenőrzött Bridgeporti Szövetség kötvénye.

Mindezekon kívül a Bridgeporti Szövetség hirdetése kihangsúlyozza azt a kiváló alkalmat, mely a tagszerzési verseny résztvevőinek lett felajánlva, hogy a munkálkodásuk révén egy teljesen kifizetett New Yorktól Budapestig és vissza szóló vonat és hajójegyet nyerhessenek el a hozzáfűzött 200 dollár készpénzzel együtt, amit az egylet költőpénz gyanánt ad a nyerteseknek.

Aki nem csak a biztosítás előnyeit akarja élvezni a beállása révén, hanem új tagok beállításával az óhazai kirándulás díját is el szeretné nyerni, az valóban jól teszi, ha a könnyű feltételek felől mielőbb érdeklődik az egylet központjától.

Gorok Janika emlékére.



Elvitték a boldogságunkat, az örömeinket.

Szomorú lett az életünk nélkül.

Úres az otthonunk, mert eltávozt az abból az, aki azt melege, derűs tette nekünk.

Janikánk, elvesztésedbe soha se tudunk belenyugodni.

Két év mult el vesztésed óta, de sebünk ma is épen úgy éget, mint 1944 február 21-én égett.

Édesanyád: Gorokné Simon Mária, kis testvéred: Gorok Zsuzsika és téged örökké sirató nagyszüleid: Simon János és neje, született Toth Katalin.

NORTHFORK, W. VA.
1946. február 21.

Hirdessen Lapunkban

Heti harmincöt órás munkaidőt

A Magyar Bányászlap több ízben beszámolt arról, miszerint a United Mine Workers of America 2-ik kerületében van egy csoport, mely elégedetlen a kerületi vezetéssel és ennek időnként hangot is adnak.

A St. Michael local körül csoportosulnak az elégedetlenek. Most már 23 localból áll a csoport. Komoly, értelmes bányászemberek a vezetők, akik úgy érzik, hogy a második kerület központjában nem végeznek jó munkát és szükség van arra, hogy ellenzék is működjen.

Február 10-én, vasárnap jöttek össze megint, hogy a lejárat szerződés ügyében megbeszélést folytassanak. Mi se mutatja jobban a csoport erejét, mint maga az a tény, hogy 23 localból kettőszázötvenen jelentek meg — holott itt napidíjat nem

fizetnek és a költségeket mindenkinek magának kell viselnie.

A United Mine Workers of America 2-ik kerületének vezetői, amikor az értekezletnek híre ment, siettek kijelenteni, hogy az nem hivatalos jellegű, amit a csoport nem is állított.

A tárgyalások folyamán kialakult az a nézet, hogy a United Mine Workersnak a bányauraktól azt kell követelni, miszerint az eddigi hosszú munkaidő és hat napos munka hét helyett heti 35 órást, öt napos munkahetet vezessenek be újra, — de a kereset a mai maradjon, heti 35 óráért heti 65 dollár.

Azonfelül azt is kívánják, hogy az eddigi 75 dollár vakáció pénzt emeljék fel 100 dollárra.

SZABAD A SZÁLLÍTÁS UTJA...

MEHET A SEGÉLY A MAGYAR NÉPNEK!



VÉGRE!... Az összeköttetés létrejött, — hajón, vonaton és teherautón korlátlanul szállíthatjuk adományainkat Magyarországra. Szabad az út az életmentésre: mehet az orvosság, a ruha, cipő és élelmiszer a magyar népnek.

Néhány napon belül elindul az első szállítmány. Több mint 200 bál ruhát, több ezer pár cipőt, csecsemő kelengyét, gyógyszert és élelmiszert küldünk — mindazt az életmentő anyagot, ami már beérkezett és még időben be fog érkezni központi raktárunkba.

Tegyük következő szállítmányunkat naggyá, jelentőssé! Cselekedjünk gyorsan, határozottan, teljes odaadással!

MIT KELL TENNÜNK?

VIGYÜK EL AZONNAL ruha, cipő és élelmiszer adományunkat a Segélyakció helyi gyűjtőállomásaira.

GYÚJTSONK HALADEKTALANUL ruhát, cipőt és élelmiszert barátaink, ismerőseink és szomszédaink között.

MOZGÓSITSUNK minden egyházat, egyle-

tet, szervezetet és egyént a gyűjtés érdekében.

A SEGÉLYAKCIÓ OSZTÁLYAI haladéktalanul továbbítják a felgyűlt ruhát és élelmiszert a new yorki főraktárba. Címe: Unitarian Collection Warehouse for the American Hungarian Relief, Inc.—31 East 35th Street, New York, N. Y.

Részletes felvilágosítást ad a Segélyakció központi irodája

165 West 46th Street, New York 19, N. Y., vagy a

helyi osztály vezetősége.

Registered with the President's War Relief Control Board, No. 586

LEZÁRATTAK EGY Bányát A Bányafelügyelők

A Pacific Coal Co. No. 9 bányáját Central City, Ky.-ban A. O. De Moss és Edwin McGaw állami bányafelügyelők megvizsgálták és abban a bányászok életét annyira veszélyeztetve látták, hogy elrendelték a bányát azonnali lezárását.

A bányafelügyelők nyilatkozatot adtak ki, melyben azt mondták, hogy a bányában a tető a lehető legrosszabb állapotban van és a bányatársaság Logan megyék határán van.

még se timbereztette azt megfelelően. Kijelentették ebben a nyilatkozatban azt is, hogy csakis akkor járulnak hozzá, hogy a bányát újból megnyissák, ha előbb a társaság kiválmalmainak megfelelően rendbehozza a bányát.

GAZDÁT CSERÉLT Bányá.

John J. Lincoln a Grozer Coal and Coke Co. alelnöke Elkhorn, W. Va. megvásárolta a Wyoming Coal Co. részvény többségét. A bányá Wyoming és Logan megyék határán van.

PÉNZÁTUTALÁSOK AZ ÓHAZÁBA SÜRGŐNYILEG

Az átutalás dollárban történik, melynek ellenértékét az óhazai bank a legelőnyösebb árfolyamon fizeti ki. Magyarországon, az átutalt összeg részletekben is felvehető.

Felvilágosítást nyújt a

PAN AMERICAN TRUST COMPANY
MAIN OFFICE: 70 WALL STREET, NEW YORK

Member: Federal Reserve System
Member: Federal Deposit Insurance Corporation

SAJÁT SZÉKHÁZÁBA KÖLTÖZIK A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET!

LAPUNK OLVASÓIT

tisztelettel értesíti

A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET

Központi Hivatala,

hogy e hónapban új központi székházába költözik.

A Verhovay Székházat 1946. május 31 és június 1-én, egyesületünk 60 éves jubileuma ünnepségei keretében avatjuk fel a testvérséget, a nyomor elleni biztonság, a családi élet védelme, a demokratikus egyenlőség, hazánk békés fejlődése és szívecsenlő magyar népünk szolgálatára. De új székházunkban tagtársainknak és minden magyar honfitársunknak testvéri szeretettel állunk rendelkezésére már

1946 FEBRUÁR 25-IKÉTŐL KEZDVE

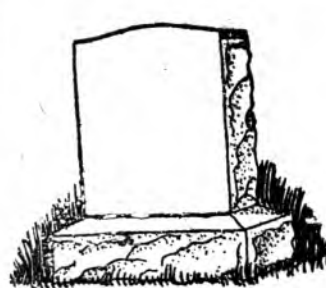
a következő címen:

Verhovay Fraternal Insurance Association

VERHOVAY BUILDING

436—442 FOURTH AVENUE PITTSBURGH 19, PA.

NORTONS, VA.



HIVJON FEL BENNÜNKET

mikor a baj szomorú órája elérkezik. — Hálásan köszönjük a környék magyar-ságának pártfogását

FRED H. KING

FUNERAL DIRECTOR AND EMBALMER

Telefon: Iroda 192

Telefon: Lakás 78

926 Park Avenue

Norton, Va.



CSUPA

tartós, szép, kitűnő minőségű butort árulunk. — A híres Kurjees festék árak képviselője! Crossley rádiók, stb. raktára!

Home Hardware & Furniture Company

NORTON, VIRGINIA

550 Park Avenue

Telefon: 270

IGYA A LEGJOBBAT ÉS AKKOR MINDÉG



lesz a kedvenc itala! Melegen üdvözljük magyar barátainkat. Hálásan köszönjük szives pártfogásukat és azt a jövőben is kérjük.

Stone Mountain Bottling Co.

320 — 8th St.

Telefon 23

Norton, Va.

GEORGE W. VERNON, elnök

T. R. HUNNICUTT, elnök

MAGYAR Bányászlap

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

Published by Andrew Fay Fisher
PUBLISHED EVERY THURSDAY

Office of Publication:

7907 West Jefferson Avenue — Detroit 17, Michigan

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban
The only Hungarian Miners' Journal in the United StatesSubscription Rates: in the United States \$4.00
Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban \$4.00
Egyes szám ára 6c Single Copy 6c

ANDREW FAY FISHER, Editor

A Magyar Bányászlapot bányászok írják bányászokról bányászoknak
The Hungarian Miners' Journal is Written for Miners of Miners by Miners.Entered as Second Class Matter at the Post Office at Detroit, Mich.
Under the Act of March 3, 1879.

Editor's Office:

239 Fourth Avenue Pittsburgh 22, Pa.

All articles and changes of addresses should be sent to the
Hungarian Miners' Journal, 239 Fourth Ave., Pittsburgh 22, Pa.
Minden a lapot érdeklő közlemény, címváltozás erre a címre
küldendő: Magyar Bányászlap, — 239 Fourth Avenue, Pitts-
burgh 22, Pa. — Telefon: Atlantic 8143

1886 február 21-én,

tehát épen hatvan évvel ezelőtt rakták le Hazelton, Pa.-ban legnagyobb testvérsegítő egyesületünknek, a Verhovay Segély Egyletnek az alapjait. Tizenhárom egyszerű keményszen bányász alapította a Verhovay Segély Egyletét: bányászok egylete volt az elsősorban hosszú ideig.

Az alapítók célja az volt, hogy a szegény, legtöbbször magános árva kivándorolt sorsán enyhítsenek. Hogy legyen valami testület, mely segíti a magyart, ha az beteg és eltemetési, ha a bánya gyilkos köve megöli.

Az egyszerű bányászemberek — a jelek azt mutatják — mindjárt a kezdet kezdetén nemcsak kis helyi együletet kívántak létesíteni, hanem országosat. Hiszen nem sokkal az indulás után már fiókokat létesítettek a keményszen vidéktől messze Ohio-ban, Virginában is.

Az egyület fejlődését úgy érzem, nem kell ismertetnem. Hiszen e lap olvasóinak legnagyobb többsége tagja a testületnek és így jól ismeri a múltat.

A hatvan éves évfordulót a testület hét milliós vagyonnal érte el. És azzal ünneplik, hogy saját otthonba költözik a központ. Pittsburgh város szívében, az üzleti negyed közepén lesz ezután a Verhovay központ. A Verhovay Building-ben. Modern, remek épületben.

A véletlen játéka, hogy épen pontosan a 60-ik évforduló napján kezdik meg a központ költöztetését.

A hatvan éves múlt: kötelez. Arra, hogy a kik a kormány-nál állnak, mindent kövessenek el, hogy a fejlődés ne álljon meg, hogy a taglétszám szaporodjon. Mert csak ha ez történik, emelkedik a tartalék, a milliók. Biztosítással foglalkozó testületnél visszaesést jelentene a megállás.

Az üzlet fejlesztésre, új tagok toborzására soha alkalmassabb idők nem jönnek már, mint a mostaniak. Amikor hadból hazatért fiaink családát alapítanak, új életet kezdenek — és családtagjaik jövőjéről gondoskodni kívánnak. A Verhovay Segély Egylet vezetőinek — épen úgy, mint más hasonló testületeknek is — most kell megragadni az alkalmat arra, hogy együttesen toborozzanak mennél több új tagot.

A Verhovay Segély Egylet és más magyar egyletek akkori vezetői is bünnös könnyelműséggel elmulasztottak egy egyszerű alkalmat a magyar egyletek fejlesztésére. Az első háború utáni éveket, amikor az itt élt magyarok maguk után hozták feleségeiket, családjaikat: amikor a mai harcosoknak tekintélyes része a világra jött — és akiket aztán az amerikai biztosító társulatok ügynökei láttak el biztosítással, mert a magyar egyletek nem ismerték új fel a kedvező alkalmat és nem foglalkoztak üzletszerűen új üzletek szerzésével.

A magyar családok legnagyobb része azokban az években ismerte meg a magyar egyletek helyett — az amerikai biztosító társaságok különféle kötvényeit.

A hatvan éves Verhovay Segély Egylet

vezetőinek sürgősen intézkednie kellene, hogy ne maradjon a mostani hallatlanul kedvező idő kihasználatlanul. Találják meg a módját annak, hogy az ifjúsághoz, az utánunk következő nemzedékhez hozzáférjenek. Nemcsak azokhoz, akik még a szülői otthonban élnek és így a szüleikkel való együttélés következtében még tagjai a testületnek, hanem azokhoz is, akik eltávoztak a szülői házból, akik önálló családi életet élnek.

A hatvan éves jubileumi évnek nem lehet szebb célkitűzése, mint az, ha mennél több fiatal új tagot szereznek. Mert ezzel biztosítják a jövő fejlődését.

A jubiláló testület tisztviselőinek, vezetőinek és minden tagjának megy e sorokban jó kívánság. A tagok fejlesztették a testületet elsővé magyar életünkben, akik jóban és rosszban mindig ott maradtak a Verhovayban.

Hol maradnak

a törvényhozás munkarendjéről azok a szociális javaslatok, amiket a háború alatt annyit emlegettek a honatyák és amiket leterjesztését a háború utánra ígérték.

Törvényhozásnak egyelőre most a sztrájk jognak megnyirbálására készül és ha ezt a szerencsétlen javaslatot tétő alá juttatják, még azutánra se nincsen kitűzve olyan javaslat, mely a szociális helyzetet segítene. E lap olvasói tudják, mennyit emlegettek például azt, hogy mindjárt a háború befejezése után módosítsák az agkori nyugdíj törvényt, leszállítsák a korhatárt, valamint emelik majd a nyugdíjat is, hogy mennél több öreg ember nyugdíjba mehessen és a fiataloknak helyet adjon.

HETI SZEMLE

A MULT HÉT

legnagyobb eseménye kétségtelenül az a beszéd volt, amit Stalin mondott az ugynevezett orosz választás előestéjén. Az egész világ felfigyelt arra, a külügyminisztériumokban, újságokban, rádiókban az egész világon beszéltek arról.

Oroszországban nyolc év után először választást rendeztek. Persze szovjet módra. Ami annyit jelent, hogy csak egy listára, egy pártra szavazhatott a hatalmas birodalom népe és voltaképpen sok értelme az ilyen választásnak nincsen is. A szovjet haza vezetői azonban a népből azt a hitet akarják keltetni, mintha valóban ők döntene el, hogy kik irányítsák sorukat és így időként ilyen választásnak nevezett komédiát rendeznek.

A választás előtt a szovjet államférfiak kortes beszédekkel tartanak épen úgy, mintha komoly, igazi demokratikus választásról lenne szó. Az ideai választás előtt elhangzott beszédek különösen figyelemre méltóak.

A SZOVJET ÁLLAMFÉRFIAK

beszédeiből meg tudhatta a világ, hogy a szovjet illetőleg azt irányító kommunista párt milyen politikát kíván a jövőben folytatni. Olyant-e, hogy a nyugati demokráciák együtt tudnak-e Szovjetoroszországgal működni — béke lesz-e a világban vagy eszeveszett fegyverkezés és utána persze háború következik.

A háború alatt — mint tudjuk — a szovjet államférfiak megszólalásai alkalmával mindig azt a hitet igyekeztek keltetni a világ más népeiben, hogy feladtak más országok forradalmosítását és nem akarnak mást, mint saját hazájukban megerősíteni és fejleszteni a szovjet rendszert. Sőt igyekeztek azt is elhívtetni, hogy a szovjet rendszer nyugodtan élhet a kapitalista államok mellett — és nem félnek többé attól, hogy a kapitalista rendszer felborithatná az ő rendszerüket.

A DEMOKRÁCIA NÉPEI

hitték is ezt a megállapítást. Elhitték, hogy az orosz nép valóban a szovjet életformát tartja legjobbnak, mert azt látták, hogy a hadsereg bámulatosan küzd a szovjet hazáért és igen elenyésző volt azoknak az oroszoknak a száma, akik a szovjet haza ellen fordultak és Hitler hadseregéhez csatlakoztak.

A demokrácia népei elhitték azt is, hogy a szovjet többé nem akar világforradalmat, hogy békésen kíván élni a világ más népeivel és egyelőre legalább nem is akar mást, mint az elpusztított országreszeket helyreállítani és az iparukat fejleszteni.

STALIN

és a többi szovjet államférfi választás előtti beszédei — véget vetettek ennek a hitnek. Minden orosz államférfi azt mondta a választás előtt, hogy a szovjetnek — készülnie kell

minden eshetőségre és így háromszor öt éves program keretében hadseregüket kell fejleszteni.

Azt mondták, a szovjet ma sem érzi magát biztonságban abban a kapitalista gyűrűben, mely körülveszi és állandóan veszélyeztetve látják a szovjet hazát. Aki a beszédekkel figyelemmel kísérte, annak meg kellett állapítania, hogy nagyon hasonlítottak azok a harmincas években elmondott Hitler és más náci vezérek beszédeire. Azok is mindig azt ordították a názi fülekbe, hogy a körülvevő országok veszélyeztetik a náci birodalmat, hogy a plutokraták összefogtak a náci haza ellen. Csak a szavak mások a szovjet beszédekben, de a cél kitűzése ugyanaz. Hogy a nép jószerevére be tovább is azzal az alacsony színvonalal, amiben Oroszországban élnek, nyugodjon bele, hogy vaj helyett ágyút gyártanak Oroszországban.

A VILÁGNAK

tehát tudomásul kell vennie, hogy Oroszország nagymértékben fegyverkezni fog a következő években és biztos, hogy a többi hatalmak ennek következtében ugyanezt fogják tenni. Legyőztük ugyan a nácizmust és fascizmust, de — a világ nyugalma még se térhet vissza, mert maradt egy izmus, mely saját bejelentésével veszélyezteti a békét.

Akik az eseményeket figyelik, azt állítják, hogy sem Stalin, sem a többi szovjet államférfiak nem voltak őszinték, amikor a kapitalizmust emlegették, mint amely fenyegeti a szovjet hazát. Megfigyelők azt állítják, hogy az oka van annak, hogy a kapitalizmus rémítő a falra festették. Oroszországba hazatért katonák, akik a nyugati életformával megismerkedtek, nem ugyanazok, mint akik voltak, amikor elmentek. Látták, hogy külföldi életforma a nyugati, mint az övéké, erről beszélnek az otthon maradtaknak, olyannak a bevezetését emlegetik: ami nyugtalanra teszi a népet. A szovjet vezetők tudják, — Hitler példája mutatta — a népet akkor tudják a diktátorok legjobban maguk mögé sorakoztatni, ha külső ellenséget emlegetnek, ha elhitetik a néppel, hogy hazájukat külső ellenség fenyegeti.

Azt hiszik, hogy a választások előtti beszédeknek az volt a főcélja, miszerint a népet a külső ellenség erős hangoztatásával a szovjet vezetők maguk mögé állítsák és ne legyen nehé — tovább is abban az alacsony színvonalban tartani, mint amilyenben eddig volt.

AZ OROSZ HADSEREGET

tehát nagymértékben fejleszteni fogják, soha nem látott fegyverkezési verseny indul meg újra a hatalmak között és milliárdokat, amiket, jaj, hasznosabban is fel tudnának használni, újra gyilkoló szerszámok készítésére fogják fordítani.

Es abban is biztosak lehetünk, hogy viszont ha a szovjet fegyverkezése következtében nálunk is erősebben megindulna a

fegyverkezés, akkor itteni kommunistáink lennének az elsők, akik legjobban kiabálnának arról, hogy a fegyverkezés vége mindig háború és tiltakoznának az ellen, hogy mi is nagy hadsereget építsünk és erősen fegyverkezzünk. Így szokták ezt azok, akiknek mindig Moskva és nem saját hazájuk érdeke az első.

STALIN

bejelentése világ esemény volt és annak messzemenő következményei lesznek. Jó, hogy már most tudja a világ, mire számíthat a szovjet vezetők részéről. Jó, hogy már most tudják, miszerint a szovjet nem annyira az ország újáépítésére költi majd a milliárdokat, hanem fegyverkezésre. És ezt remélhetőleg akkor is tekintetbe veszik majd, amikor a szovjet itt kölcsönért jelentkezik.

A szovjet vezetők ott folytatják politikájukat, ahol a háború előtt abbahagyták. A kapitalista rendszernek az egész világon való megdöntésért fognak küzdeni és ennek érdekében — úgy látszik — még egy újabb, még borzalmasabb háború indítástól se riadnának vissza. Igaz, hogy ők azt mondják, a kapitalista nemzetek készülnek az új háborúra, amit, úgy érezzük, nem kell e lap olvasóinak bizonyítani, hogy valótlanság.

TRUMAN ELNÖK

hetei egyre viharosabbak. A múlt hetet kétségtelenül nem fogja elnöksége legkellemesebb emlékei közé sorozni. E rovatban már a múlt héten megemlekeztem arról, hogy Ed Pauley-nak a demokráta párt volt pénztárnokának haditengerészeti államtitkárrá való kinevezése milyen súlyos vihart váltott ki. Ráműtattam, hogy olyan súlyos bonyodalmak keletkeztek abból, hogy lehelyesebb lenne — Truman elnök érdekében — ha Pauley önként visszavonulna. De hozzá tettem azt is, hogy Pauley ezt az egyetlen helyes lépést aligha fogja megtenni. Nem is tette.

ICKES BELÜGYMINISZTER

a vezérharcosa annak, hogy Pauleyből ne lehessen haditengerészeti államtitkár, mert a belügyminiszter szerint Pauley olaj üzletben erősen érdekelt — és őle olyant kért 1914-ben a választások előtt, ami a nemzet érdekében homlokégyehest ellenkezett.

Ickes belügyminiszter a bizottság előtt, mely őt ebben az ügyben kihallgatta, olyan valószínű tette — mely elnökünknek nem tetszett és olyan megjegyzést fűzött ahhoz, melyet Ickes erősen sértőnek tartott magára. Erre az eredeti Roosevelt kormány utolsó tagja beadta lemondását. Az igen hosszú lemondó levelében példátlan kemény megállapításokat tett és olyan kijelentéssel indokolta a lemondást: mely megdöbbentette a nemzetet. Nem mondott kevesebbet, minthogy nem maradhat egy olyan kormány tagja, melyben tőle párt érdekekből még bűn elkövetését is kívánták.

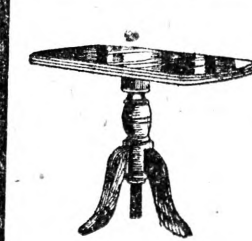
TRUMAN ELNÖK

kinevezései eddig nem voltak valami szerencsések és kétségtelen, hogy Pauley kinevezése volt eddig a legszerencsétlenebb. Igaza van Ickesnek, hogy semmi más jogcímre nincsen az olajnagykereskedőnek a hiva-

(Folytatása az 5-ik oldalon)

OAK HILL, W. VA.

VÁSÁROLJA TÖLÜNK ÉPÍTKEZÉSI ANYAGJAIT!

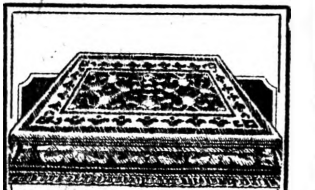
Jutányos árak! Pratt and Lambert fénymáz.
Acme házfesték — Philip Carry telőanyagok
és festék — Cement, üveg, stb.
MANKIN
Lumber Company
 BUILDING MATERIALS — CONTRACTORS
 310 Central Avenue — Telefon: 51
 OAK HILL, W. VA.
 Glen Kincaid, üzemvezető
A híres PURINA és TUXEDO takarmányliszt képviselői.
Vásárolja ezeket tőlünk!KIRUHAZZUK AZ EGESZ CSALÁDOT!
Kitűnő áru, mérsékelt árak. Tartós butorok.
PHILCO radio és FRIGIDAIRE képviselői!
Home Outfitting Co.
 C. O. O'DELL, Mgr.
 Mt. Hope, W. Va. — Sophia, W. Va.
 Telefon: 315 — Telefon: 3076
 OAK HILL, W. VA.
 Telefon: 215

WILLIAMSON, W. VA.

100 MILE-NYI KÖRZETBEN SZÍVESEN ÁLLUNK

a környék magyarságának rendelkezésére! Butor, vasáru, festék, bányászszerszám, stb. nagy választékban!

A híres ZENITH rádió, THOR mosógép és GIBSON villanyhűtőgép képviselői!

PERSINGER SUPPLY COMPANY
 WILLIAMSON, W. VA.
 Telefon: 472-3-4


Williamson vidék magyarsága gyász esetén keressen fel bennünket.

Jutányos és pontos kiszolgálás.

— ARAINK MÉRSEKELTEK —

ALLEN
FUNERAL HOME
 WILLIAMSON, W. VA.

HASZNALT AUTOMOBILJÁÉRT A LEGTÖBBET ADJUK!
 Szívesen állunk a környék magyarságának rendelkezésére.
 Üdvözlét magyar vevőinknek!
 Automobilokat, truckokat adunk, veszünk. — Autójavítás!
CITIZENS MOTOR CO.
 DODGE-PLYMOUTH DEALERS
 Williamson, W. Va. — Tel: 884

PORTAGE, PA.

 Üdvözlétünket küldjük Portage és környékbeli magyarságunknak!
 Szolgáltatunk kegyeletes, megbízható!
Clifford M. Beck
 FUNERAL DIRECTOR
 Betegszállító kiszolgálás!
 768 Mountain Avenue — Portage, Pa.
 Telefon: 4431

MAGYARUL BESZELÜNK
 Bármire van szüksége családjának, várolojon dusan felszerelt üzemünkben. Sok állandó magyar vevőnk bizonyította, hogy áraink méltányosak!
Shoenfield's Department Store
 SCHÖNFELD ZSIGMOND, tulajdonos.
 TELEFON: 2121 — PORTAGE, PA.

 A környékbeli magyarság kedvelt deszkatelepe!
 Ha építeni, javítani óhajt, nézzön be hozzánk.
 ARAINK MINDIG MÉLTÁNYOSAK!
Keystone Lumber Co.
 LUMBER AND BUILDER SUPPLIES
 Cement and Sewer Pipes
 Telefon: 2431 — Portage, Pa.

ST. CLAIRSVILLE, OHIO

 Háborúból visszatérteknek kölcsönöket kiszközlünk.
 Mindig értékeljük a környék magyarságának partfogását.
 ÜZLETÜNKBEN
 BARMELY ÉPÍTKEZÉSI ANYAGOT BESZERÉZHET!
The Community Lumber Co.
 QUALITY BUILDING MATERIAL
 St. Clairsville, Ohio — Telefon: 215


— Ha szeret olvasni, rendelje meg naptárunkat. Ára 60 cent. —

HETI SZEMLE

(Folytatás a 4-ik oldalról)

talra — hozzá még azzal az igérettel, hogy Forrestal haditengerészeti miniszter lemondása után miniszter lesz belőle — minthogy igen jó kollektor-nak bizonyult 1944-ben a párt kassza javára.

Truman elnök azonban ragaszkodik a kinevezéshez — Washingtonban mégis azt hiszik, hogy a törvényhozás aligha járul majd ahhoz. Truman elnöknek pedig igazán semmi szüksége nem volt arra, hogy pofont kapjon. És Pauley kinevezésének bizottsági tárgyalása még csak az első, ahol Truman elnök pofont kap. Még két kinevezése körül várhatók viharok: George Allen Reconstruction Finance Corporation fejevé tételé is felháborodást váltott ki és Jake Vardamnak a Federal Reserve Boardba való ültetését se helyeslik Washingtonban. Biztos, hogy a kinevezések bizottság kihallgatásai alatt se lesznek Truman elnöknek kellemes pillanatai.

AZ ÁR ÉS MUNKABÉR

kérdések nyugvópontja hozza körül a huza vona megmutatja az ország népének, miszerint a gazdasági kátyúnak legfőbb indítója a Fehér Ház kapkodó, megfontolatlan intézkedései. Amit ma elhatározunk, nem biztos, hogy holnap nem-e annak az ellenkezőjét teszük.

Truman elnöknek egyik favoritja az általa Washingtonba hozott St. Louis, Mo.-ból való bankár: John W. Snyder. Washingtonban régen mondják, hogy Snyder pontosan a nem megfelelő helyen. Truman elnök azonban ragaszkodik a barátjához.

A téves intézkedéseknek, amiket Truman tett és amiben nagy része van a gazdasági front káoszának, nagyrészt Snyder az oka. Először ennek ellenére sem ejti el.

Snyder egy kis inflációt szeretne az országra zúdítani. Nem törődve azzal, hogy ez milyen következményekkel járna. Az acél-iparnak például hajlandó lett volna azt a magas áremelést megadni, amit azok kértek, nem törődve azzal, hogy a tény-megállapító bizottság szerint arra semmi szükség nincsen.

Szerencsére sikerült Truman elnököt meggyőzni, hogy végzetes lenne azt az irányt követni, amire Snyder akarta az országot elindítani és így aztán újra Bowlest, az Office of Price Administration vezetőjét hívta magához, aki semmiképpen sem akar inflációt.

Napokon keresztül várták az elmúlt héten az elnöki bejelentést az új ár és munkabér politikáról — de a bejelentés később. Kiderült, hogy Truman elnök megint amit egyszer helyesnek fogadott el — másnap másként látott. Előző nap hozzájárult, hogy Snydernek nem lesz többé az ár és munkabér alakulásához köze, másnap újra az ő emberei módosították az előző nap jórak tartott tervezetét.

AZ ACÉL IPAR

munkásainak ügyét is azért nem tudták elintézni, mert amíg az ár és munkabér kérdésében végleges intézkedés nem történt: nem tudhatták, milyen lesz valóban az acél árának emelése.

Az acél munkások szervezetének vezetője is, meg az acél-trust megbízottja is napokon át állandóan készenlétben voltak, hogy a szerződést megkisséssék, hiszen a részleteket már letárgyalták, de késlette őket az elnöki végleges döntés.

AZ AUTOMOBIL IPARBAN

a General Motors a múlt héten belátta, hogy jóval kedvezőbb ajánlatot kell tenniük, ha azt akarják, hogy a november 21 óta tartó harc végre befejezést nyerjen. 18½ centes ajánlatot tettek Walter Reuthernek, a union megbízottjának, aki azonban azt nem fogadta el, hanem ragaszkodott ahhoz, hogy a társaság adja meg a 19½ centet, amit az elnöki ténymegállapító bizottság javasolt.

A SZTRÁJKHULLÁM

rem ért véget az országban és a legkülönbözőbb szakmákban, a legkülönbözőbb helyeken voltak munkabeszüntetések. Egész városok élete bémult meg egy-egy szakma sztrájkja következtében, ha mindjárt csak rövid időre is. Akik a munkás-

kérdésekkel foglalkoznak, azt mondják, hogy a sztrájk-hullámnak talán vége lesz, ha végre az elnök nyilvánosságra hozza kormánya új ár- és bér politikáját, mely meg fogja szabni az árak alakulását is, meg azt is, hogy egyes szakmák béreit milyen arányban lehet fokozni.

LISZTÉRT

rohanták meg a múlt héten az üzleteket. Az elnöknek arra a bejelentésére, hogy az Egyesült Államok népének valamivel silányabb táplálékkal kell beérni és több élelmet kell juttatni a világ más tájain éhezőknek: a közönség megrohan-ta az üzleteket és szinte az egész készletet megvásárolta. Ugy vélik, szűkebben leszünk lisztnek és igyekeztek akik fel-tik bendőiket, a jövőről előre gondoskodni.

Uj fajta kenyér típust vezetnek be országszerte, de ez még ezer százelekkel jobb lesz, mint amilyent mondjuk Európa népei fogyasztanak.

LONDONBAN

befejezték a Nemzetek Szövetségének gyűléseit. Lefektet-

ték annak a szervezetnek az alapjait, mely a világ békéjét lesz hivatva megővni és az események mutatják majd meg, hogy a szervezet megfelel-e a céloknak, vagy csak épen olyan ártalmatlan intézménnyé válik, mint elődje volt a másik Nemzetek Szövetsége.

Az első ülésszak minden marakodását az oroszok vagy az angolok idézték fel és biztos, hogy az angol orosz érdekelleték lehetnek egy következő világháborúnak is a kirobbantói.

Amig eddig legtöbbször a Balkán volt a háborús puskaporos hordó, most a helyszín Ázsiába vonul, pontosan oda, ahol az olaj kérdése szembe állítja az orosz angol érdekeket.

ARGENTINA

náci támogatását irta le külügyminisztériumunk abban a 130 oldalas könyvben, amit a múlt héten hoztak nyilvánosságra és ami — Argentina mai urainak sehogyan sem tetszik.

A könyv leleplezi, hogy Argentina kormányai miként mű-

(Folytatása a 7-ik oldalon)

Pénzküldési rendszer Magyarországra

Még sokan vannak az amerikai magyarok között, akik kétkednek a Magyarországra való pénzküldés ajánlatosságában. A kételemek rendszerint a körül forognak, hogy vajjon mennyi pengőt kapnak az óhazai címzettnek az átküldött dollárokért és hogy a pengő a rohamos árfolyamhullámzás következtében, milyen veszteséggel fenyegeti egyik napról a másikra a pénz átvevőjét.

A Pan American Trust Company, melynek főirodája New Yorkban, 70 Wall Street alatt működik, a legnagyobb budapesti bankokkal van állandó összeköttetésben és naponta sok ezer amerikai magyarnak intézi el pénzküldeményeit. Ennél fogva a Pan American Trust Company a legjobb helyzetben van, hogy ebben a tekintetben az amerikai magyarságnak a legbővebb felvilágosítással szolgáljon.

A jó ismert Lefkó Sándor, a Pan American Trust Company idegenforgalmi osztályának igazgatója, az első világháború után egész Európában bekövetkezett infláció szomorú következményein okulva, ez alkalommal a legmesszebbmenő intézkedéseket eszközölte ki a Pan American Trust Company és a budapesti nagy bankok között, hogy egy a pénzküldők, valamint a címzetek károsodástól mentve legyenek.

A Pan American Trust Company a rábizott átutalásokat sürgőnyileg dollárban rendeli el, melyeket a kifizetéssel megbízott budapesti bank, a Magyar Nemzeti Bank által naponta megállapított árfolyamon fizeti ki. A Pan American Trust Company értesült, hogy a Magyar Nemzeti Bank a pengő árfolyamát, a megélhetési viszonyoknak megfelelően, naponta határozza meg. Például, 1945 december 15-1 sürgőnyben a budapesti bank 1 dollárért 118,500 pengőt jegyzett és 1946. február 5-1 sürgőnyben 383,500 pengőt ért egy dollár. Számolva a romlott gazdasági viszonyok által bekövetkezett árfolyam hullám-

AZ ORVOSI TUDOMÁNY

elisméri a méhfűllánk mérgeinek enyhítő hatását rheuma ellen. Ezt tartalmazza a "MUSCULOID". TÓTH JÁNOS, volt amerikai egyetemi méhészeti szakértő találmánya, amely enyhítőleg használható arthritist, rheumát, viszketegséget, csípő- és derekfájást, vizsértágulást, görcs és hűlés esetében. Kérjen ingyenes ismertetést. Pontos cím: JOHN TOTH, 1143 Hillcrest Drive South Bend 17, Ind.

Ha valamelyik ilyen átutalás előre nem látható okokból kifizethető nem volna, a Pan American Trust Company, mely helyt a pénz ki nem fizetéséről a budapesti bank által értesül, az amerikai küldőnek az eredeti dollár összeget téríti vissza és így a küldő csak a csekély átutalási és sürgöny költséget viseli. Nem kell tehát senkinek kétkedni, mert fontos, hogy segítsük magyarországi hozzátartozóinkat és pedig sürgősen. Természetesen csak azok küldjenek pénzt, akik léteéről és pontos címéről biztos tudomással bírnak.

V

A UMW OF A KEMÉNYSZÉNÉRT.

A keményszén — mint tudjuk — sok helyen kizsoritotta az olaj és a smokless szén. Persze, most nem gond piacot találni a keményszénre se, de érdekelték tudják, hogy amint a normálisabb idők bekövetkeznek, a keményszén iparban újra sokan lesznek munkátlank, — ha csak a közönséget rá nem bírják a keményszén fokozottabb használatára.

A United Mine Workers of America három keményszén kerülete — az első, hetedik és kilencedik — alapot teremtettek és abból hatalmas hirdetésekben próbálják a közönséget kioktatni a keményszén használatának előnyeiről. Ugyanakkor persze a bányatársaságok is hasonlóan harcolnak a keményszén védelmében.

BUY VICTORY BONDS

Mindig Bizalommal Fordulhat Az Amerikai Magyar Református Egyesület Bányavidéki Osztályaihoz

ha tökéletes biztonságu életbiztosítást akar magának vagy családjá tagjainak. Beállás 1-től 55 éves korig. Gyermek havi 25 centért \$500 dolláros biztosítást kaphatnak. A rendes biztosítás mellé dupla baleset, rokkantsági biztosítás és 40 éves korig betegségyé biztosítás is szerezhető.

District Manager REV. JULIUS MELEGH, D. D.	
537 Richwood Avenue	Morgantown, W. Va.
Telefon: Morgantown 9641	
49 POCAHONTAS, VA. Jegyző: Kovács Pál	248 BECKLEY, W. VA. Jegyző: Hajnal József
75 RED JACKET, W. VA. Mrs. James A. Addison	257 GREENSBORO, PA. Jegyző: A Distr. Manager
85 BROWNSVILLE, PA. Jegyző: Szarka Ferenc	276 DAISYTOWN, PA. Jegyző: Bodnár Sándor
152 UNIONTOWN, PA. Jegyző: Holló János	291 BOOTH, PA. Jegyző: Sárközi Imréné
153 MORGANTOWN, W. Va. Jegyző: Molnár Géza a Vezetéstudott tagja	296 IDAMAY, W. VA. Jegyző: Sike Jeremiás
158 VESTABURG, PA. Jegyző: Szép Károlyné	304 CHATTAROY, W. VA. Jegyző: Gaál Antalné
173 THORPE, W. VA. Jegyző: Radóczy József	306 GALLOWAY, W. VA. Jegyző: Varga József
204 LYNCH, KY. Jegyző: Bartha Gábor	316 SABRATON, W. VA. Jegyző: Takács Józsefné
206 CAPELS, W. VA. Jegyző: Buckman Sándor	317 BOBTOWN, PA. Jegyző: Sereg András
212 BARRACKVILLE, W. Va Jegyző: Fullajtár István	322 PHELPS, KY. Jegyző: Ifj. Kabai János
213 LOGAN, W. VA. Jegyző: Domonkos József	331 FILBERT, W. VA. Jegyző: Holp György
222 RIVESVILLE, W. VA. Jegyző: Kropog Miklós	332 CARETTA, W. VA. Jegyző: Török Gábor
224 SMOCK, PA. Jegyző: Bencz István	343 WHEELWRIGHT, KY. Jegyző: Markó József
226 RICHEYVILLE, PA. Jegyző: Kajatin Sándor	353 HICKORY, VA. Jegyző: Ifj. Kelemen István

VÁLASSZA KI melyik osztály van legközelebb az ön lakóhelyéhez s lépjen érintkezésbe felvétele felől a kalauzban feltüntetett ügykezelőnkkel, aki szívesen ad felvilágosítást.

The Hungarian Reformed Federation Of America

Kossuth Building 1726 Pennsylvania Avenue
Washington, D. C.

WAR, W. VA.

Nagy készletű őszi nőikabátok, stb érkeztek! Ruha, cipő, kalap, stb. az egész család részére! ÜDVÖZLET A KÖRNYÉK MAGYARSÁGÁNAK! Nagy készletünk van gyermekruha cikkekből! KÖSZÖNJÜK PARTFOGASÁT!

THE STAR STORE
W. M. JABER, tulajdonos
"HOME OF BETTER VALUES"
WAR, WEST VIRGINIA

BLUEFIELD, W. VA.

Több mint 14 éve szolgáljuk a környéket.
All Types — Floors — Tiles — Materials.
Pénzt spórol meg, ha tőlünk rendel

CARTER
FLOOR SANDING
and TILE COMPANY
1205 BLUEFIELD AVE — Tel. 5514
Bluefield, W. Va.

NORTHFORK, W. VA.

35 éves üzleti tapasztalatom garancia arra, hogy nálam a legjobbat kapja.
Gyönyörű esküvői gyűrűk! Órák, ékszerek, ajándéktárgyak, stb. Órajavítás!

JOHNSTON'S JEWELRY
Northfork, W. Va.

CUMBERLAND, KY.

GYOMORFÁJÁSTÓL SZENVEDŐK megszabadulhatnak fájdalmaiktól. Meg gyógyíthatnak erről, ha rendelkeznek egy próba adag BIS-RHEW orvosságot. Ajánlják gyomorerősítés, gyomorsav és gáz ellen, valamint más okokból eredő gyomorfájások esetén is.
Az Egyesült Államok területére bárhol szállítunk postán is. Küldjön be 1 dollárt és a postaszállítási költségét.

COOK'S DRUG STORE
PRESCRIPTION DRUGGISTS
Troy Cook, tul. Cumberland, Ky.
Phone 49-J.

HA JÓT AKAR VÁSÁROLNI — JÖJJÖN HOZZÁNK!
Minden tekintetben meg lesz elégedve. A "Magyar Bányászlap" útján küldjük üdvözlőnk sok-sok magyar barátunknak

DOBOS GROCERY
HUS — GYÜMÖLCS — FŐZELÉK
Cumberland, Ky.

ÉRTEKELJÜK a környék magyarságának bizalmát

The Guaranty Deposit Bank
A Federal Deposit Insurance Corp. tagja
CUMBERLAND, KY. — TELEFON: 60
INGATLAN ÉS SZEMÉLYI KÖLCSÖNÖK KEVES KAMATRA
Telefon: 60
Alapítke és tartalék \$50,000.00
Vagyon \$1,000,000

MAGYARUL BESZÉLÜNK
50%-ot spórol meg, ha nálunk vesz és ad el. Jó állapotban levő ruháért, régi mosógépek stb., jó árat fizetünk.

SANCHEZ TRADING POST
VESZÜNK — ELADUNK — BECSERELÜNK
Rádiók, Fegyverek, Mosógépek, Varrógépek, Jégszekrények, Ruhák, Felöltők, stb., stb.
CUMBERLAND, KY.

LAKÁSÁT TELJESEN BERENDEZZÜK!
Tartós, szép, jutányos áru bútorkkal meg lesz elégedve. A UNIVERSAL mosógépek, RCA rádiók, KOOLORATOR villanyhűtőgépek képviseltek!

BLEVINS FURNITURE CO.
QUALITY FURNITURE AT POPULAR PRICES
Cumberland, Ky.
Telefon: 42

NANTY GLO, PA.

Szebbnél-szebb órák, gyémántok, üvegarúk, vallási kegyeszek, nyakláncok, ajándéktárgyak. Órák és ékszereket javítunk!

SUCHMAN'S JEWELRY STORE
910 ROBERT STREET NANTY GLO, PA.

HA ÚJ CHEVROLET vagy OLDSMOBILE kocsit óhajt vásárolni, nézzon be hozzánk. Használt autómobilokat eladunk és veszünk. Javítást gonddal eszközölünk.

COSTLOW MOTOR CO.
LLOYD AND FOSTER ST.
TEL: 140 NANTY GLO, PA.

POCAHONTAS, VA.

Melegen üdvözljük sok derék magyar vevőinket.
Csupa elsőrangú árucikkeink vannak.

Pocahontas Fuel Stores
"The Best Place To Shop After All!"
Pocahontas, Va.
J. P. CURTIS, Manager of Stores

Jobbnál-jobb elbeszéléseket talál a Bányászlap Naptárban. Ára 60 cent

“ISTEN RABJAI”

Írta:
GÁRDONYI
GÉZA

(Folytatás.)

— Nincs.
— Hát szarvas-gyökér fű?
— Bizony az sincs. Amink van, ott van a polcon.

És a szoba egy kis polcára mutatott. Valami harminc csupor állt ott, kisebb-nagyobb. Tentával jegyzett cédula volt a csuprokra kötve.

— No majd küldök át, — mondotta az orvos. Bors-olajjal dörzsölétek estén kint a beteg hátát és igyon a fünek a főzetéből azon keserűen egy-egy kanálnyi, reggelenként. És nem szabad minden kis betegségtől megijedhetek. Tik ha egyet prüsszentek, azt hiszitek: már itt van a halál.

Mig bent beszélgettek, Jancsi oldalit pillantgatott.

Bologan rezzent össze, mikor a négy kis leányt is meglátta az imádkozók között.

Először csak a szeme szögletéből láthatta őket, de aztán igazodott egyet a térdelemben, s láthatta az arcukat is.

A leánykák is érdeklődéssel pillogtak reá. (Micsoda apró barát!)

Csak Margit imádkozott köztük szeme hosszú pilláit lesütve, ájtatosan. De még Margit is — szíve nagy megrezzenésére, — rápillantott egyszer.

— Csak feküdj nyugodtan szóror, — mondotta végül az orvos. Néhány nap múlván megjavulsz.

Akkor ők is felkeltek.

Jancsi Szikarduszhoz húzódva bámulgatott Margitra.

A kis kiráyleány épp oly fehér ruhában volt, mint megérkezésekor, a haja is épp úgy vállára lebegőn, csak éppen hogy egy melles gyöcs kötényt takarta azt egy kicsit elől.

Ahitattal bámult ő is Jancsira. S egyszer meg is fogta annak az ives szemöldökü apácának a kezét, aki megérkez-

tükkor poharas zacskót hordozta. Kérdett tőle valamit.

Jancsi nem értette, hogy mit? Csak annyit hallott, hogy Margit kisanyám-nak szolgáltatta az apácát. Ebből tudta, hogy Olimpiádesz asszony az apáca. Hiszen több ízben emlegették, hogy rá van bízva Margit.

A pillantásukból látta, hogy róla beszélnek.

És a szíve büszkén dobogott.

Csak az a gondolat aggasztotta, hogy az anyja kirohan a konyhából és ráront a rétesre.

No nem fogadja el, bizonyos!

Mégis restelt volna Margitka előtt....

Szerencsére az anyja valahol bent volt elfoglalva s nem is sejtette, hogy a fiát bevitték

Hát lépkednek kifelé.

Az orvos kérdezi a vén apácát, aki kíséri őket:

— Hogy viselkedik a kis Margit?

— Jól, orvos fráter. Soha nem is volt engedetlen.

— De hallottuk, hogy mindjárt az első nap volt egy kis kellemetlensége.

Az apáca elmosolyodott:

— Olimpiádesz szóror nagyon is sokat kíván tőle. En már sokszor mondtam neki, hogy a gyermek gyermek. Nem lehet a gyermeknek negyven esztendő esze.

— Helyesen szótál pricriszsa szóror.

— És nincs ok aggodalomra: a leányka tulon-tul is gyöngye-szívű. Mindig jó jel, ha a gyermek érzékeny. Mióta az a kis kedveltsége történt, rá nem bírják a társai venni, hogy lapdázson.

— „Soha többé, soha!” — mondja most nagykomolyan.

A kisudvarra értek.

Három fiatal apáca fent ott a művelőház előtt.

A guzsaly szoros kötése, hát gyapjat fonnak. Egyik közülök a tornác deszkázott kerítésfalán ült, háttal az udvarnak. Hogy a

társai figyelmeztették, leugrott, és szemérmesen meghajolt ő is a fráterek felé s úgy is maradt a szemét a földre irányozva.

Margit egy leánytársa karjába fűződve kísérté őket, s hogy megálltak is, csak Jancsira bámult.

A nap ellen a homlokára emelte a kezét. (Milyen fehér a keze) Aztán, ahogy ott álltak az udvar közepén, lehajolt és egy piros tulipánt leszakított.

Álmódó arccal nézett a fiura és a tulipánt egy magafelelő mozdulattal a hajába tűzte a fülecskéje mellé.

Margit! — kiáltott rá Olimpiádesz asszony. Mit cselekedtél! — Beviszed a Mária kép alá! Büntetésül az avult ruhádat viseled naphosszat! Azt, amelyiken a gyümölcsfolt van!

Margit megrezzent. Elpirosodott, elszégyenkedett. Lassu mozdulattal vont ki a tulipánt a hajából és a kezét a szemére takarva fordult el.

Talán könnyezett is szégyenletében.

MASODIK RÉSZ.

Egy szekér elakadt az uti sárban. Szép napos volt pedig az idő: vetést zöldítő áprilisi. De az előző héten kiöntött a Duna, és hát kövezett utról Magyarországon akkor még nem is álmodtak.

A szekeres meg-megbiztatta a lovait:

— No Isten álgyon . . .

— S nyomban utána riogatón káromkodott:

— Hej azt a keserves irgalmát! . . .

A szekér tengelyig állt a sárban és a lovak ijedten forgó szemmel csobogtak a vízben.

— Gyühü, gyühü!

Az ostorcsapások fekete vonalakban fénylettek a hátukon.

Hiába feszítették meg az inukat, a szekér nem mozdult tovább.

A szekeres hátranézett; hátha látna segítséget az uton? De csak két asszonyfélélt látott a távolban, a gombosodó nyárfák kö-

zött, két feketekendős asszonyt. Azok bizony nem segíthetnek rajta.

Felgyűrte hát a gatyája szarát, s belecsappogott a sárba.

Jobb vállát nekivetette a löcsnek, balkezelével meghadarta az ostorát:

— No Isten álgyon. . . Gyü te! hééé!

Azt a hét imádságos keserves irgalmát . . . Gyühüüü. . .

A lovak nekihuzakodtak. Ugy nekihuzakodtak, hogy a szemük is düledt belé. De biz a szekér nem mozdult.

A szekeres megvakarta a fejét és kikaplatott a sárból.

Jobbra-balra legrugdosta a sarat a lábáról és vörös képpel, nagy elbusultan káromkodott.

A táj üres volt.

Az ut mellett tél-tul tavaszi szántások táblái feketéltek. Bizony ritkásan. A szántóföldek nagyobb része bozótos parlag.

A távolban lombtalan erdők és a fák gallyai közt a szőnyi torony piros bádogteteje.

A szekeres az égi felhőkre pillantott. Szürkék voltak a felhők, sötétek. A lefelé hajló nap vörssín pirosan sülyedt közéjük.

A szekeres várt kissé, hogy a lovak szusszanhassanak.

Aztán újra kezdődött a „No Isten áldjon meg,” a gyihekelés, meg a hét keserves irgalom emlegetése.

De az utolsó kísérlet se mozdítja tovább a szekeret. Az ember megint ki caplat hát a sárból, és szettektint.

Bámulva látja, hogy az utonjáró két asszony voltaképpen nem is asszony, hanem barát, — két feketecsuklyás vándor barát. Az ut szélen közelednek, ahol a gyp keményen kerülhető a sár.

A kámszájuk fel van szíjazva térdig. Kezükből bot van, vagyis amint mondták: istáp. Sarujokat a balkezükből lógatják.

Az egyik barát ötvenes forma szürke-

szakálu, vékony ember. A két szemöldöke között mély ránc. A hátán valami négy-szögletes bőrtáska.

A másik fiatal, legfeljebb husz éves, zömök, vállas és vastagnyaku, gondolkodó szemű. Mind a kettő meztláb, félszárig sárosan.

— Szépen emlegeted Istent! — szól a szekeresre az idősebbik barát, — van is fogantatja, látom.

Az ember levette a süvegét, és röstelkedve pislogott.

Nem ért a jó szó, könyörgöm. Adjon Isten jónapot. Ha rá nem ríjjog az ember . . . De az is bolond, aki ilyen uton lisztet küld.

S az ostorával most nyugatra mutatott:

— Kegyetlen felhő terjedez amott.....

— Hát inkább a liszt vesszen el, hogyszem a lelked. Kinek viszed?

— Bajcsy uramnak vinném. Almásra. Mer igen jóféle liszt ez: éppen kalácsnak való.

Hát ne kinezd azokat a szegény állatokat. Várd meg békén, míg másik szekér jó, aztán annak a lovaival kimozdulhatsz.

— De épp az a fenéség tisztelendő uram, hogy nem indul ilyen utnak senki. Hanem ha valaki vigyázna addig a liszt-emre, elugranék az egyik lovon Bajcsy uramhoz, hogy küldjön gyorsan segítséget.

— Mink ugyan nem vigyázunk jó ember. Mi nekünk nem az a kötelességünk ezen a világon, hogy lisztet őrizzünk. Hanem ugys meg kell hálnunk valahol. Merre van az az Almás?

— Annak a két nyárfának egyenes irányában.

— Mennyire?

— Hát biz az van négy futamodás. Az Isten szent nevére kérlek, tisztelendő uraim, segítsétek. Odaadom addig az egyik lovamat, vagy mind a kettőt is.....

(Folytatjuk.)

MAGYARORSZÁGI HIREK

Megviselte a háboru az aggteleki cseppkőbarlangot

Csak most derültek ki a megszökött igazgató bűnös manipulációi

Aggtelek csendes kis falu, közvetlenül a szlovák-magyar határon. A falutól nem messze van a 22 kilométer hosszú világhírű cseppkőbarlang egyik bejárata, amelynek hírét szögesbakancsos turisták hordták szét a négy égtáj felé. Olyan ismeretű tették, hogy messze földrészek lakói is el-ellátogattak ide a háboru előtt, hogy megcsodálják a világ leghosszabb mesebarlangjának szépségeit.

A barlang felbecsülhetetlen idegenforgalmi és kulturális értékkel rendelkezik. Az előző száksz üregeiben a kőkori barlanglakók kőből és csontból csiszolt szerszámaikat is megtalálták a kutatások folyamán s a néhány évvel ezelőtt épített turistaszálló muzeumak berendezett részében helyezték el. A háboru előtt évenként mintegy 40,000 látogató csodálta meg a „Paradicsom” óriási boltíveit s a „Mózes oltára” gigantikus oszlopait.

Az aggteleki cseppkőbarlangot is megviselte azonban a háboru. Pontosan egy esztendővel ezelőtt hat hétig tartó heves harcok dultak Aggtelek és Jászvafő környékén s a lakosság, hogy mentse magát és értékeit, beköltözött a barlangba. Jobb buvóhelyet aligha találhattak volna. A bombázások és belövések elől tökéletesen megvédte a két falu lakosságát a helyenként 20 méter vastag sziklaréteg. A többet barlangi élet nyomai nemcsak a cseppkövek megrongálásában mutatkoznak. Az egykor a barlang megvilágítására szolgáló reflektorok vezetőkei le-szagatva, a földalatti patak és az utak szeméttel teleszórva; a nagyközönség számára egyelőre

csaknem lehetetlenné teszik a barlang látogatását. Az ostrom alatt, de még inkább a harcok befejezése után a falu lakosságának „jóvoltából” csaknem teljesen tönkrement a turistaszálló és a muzeum is. A felelősség elsősorban dr. Kessler Hubertet terheli, aki a cseppkőbarlangnak éveken át igazgatója volt és mult év novemberében Németországba menekült, szabad prédálul hagyva a világhírű barlangot, turistaszállót és a muzeumot.

Dr. Kessler Hubert nem várta be a változást. Minden oka megvolt rá. 1944 november 16-án még Jászvafőről levelet intézett Vörös Tihamérnak, a Turista Szövetség társelnökének, amelyben kéri a szövetségben találhatós az aggteleki cseppkőbarlangra vonatkozó iratok megsemmisítését. Ezzel részben azt akarta elérni, hogy az a tönk mint egyévtizedes feltárolomunk, amit a barlangban addig végeztek, megakadjon, de azonkívül az utánajárók elől szerette volna eltitkolni különböző nem egészen tiszta manipulációit is, melyet a turistaszálló építése idején végzett s amelyről — tekintve, hogy az iratot a szövetségben nem sikerült megsemmisíteni — egy 1942 február 20-án felvett 12 oldalas jegyzőkönyv tanuskodik.

„Kétségtelenül bebizonyosodott, hogy dr. Kessler a szálló építkezése céljaira történt anyagbeszerzések és munkáltatások egy részét saját építkezésére fordította” — olvassuk a jegyzőkönyvből. Néhány oldallal ar-rébb a bizottság megállapítja:

„Nincs abban a helyzetben, hogy pontosan jelölhessen meg egy összeget, amellyel dr. Kessler igazgató a szövetséget megkárosította, miután az egész építkezés lebonyolítása az elképzelhető legszabálytalanabb módon folyt le és egyedül dr. Kessler tetszésétől függött, hogy mikor, miben veszi igénybe saját céljaira a szövetség pénzén beszerzett építési anyagokat vagy munkásokat.” A bizottság jelentése alapján kiderült, hogy dr. Kessler szakszerűtlen építkezést folytatott s a turistaszálló építkezéshez silány anyagokat használt fel. Mindennek ellenére a Turistaszövetség akkori vezetősége az ügyet elaltatta és ad acta helyezte.

A cseppkőbarlang igazgatójának tehát volt oka miért meglépni. Nem akarta vállalni a felelősséget azért, amit éveken át folytatott. A felelősségrevonás elől megszökött igazgató — úgy hírlík — nemrégiben visszasi-várgott Magyarországra s az egykori minisztériumban is megjelent, hogy puhatólódzék, miként szerezhetné vissza jól jövedelmező állását, és a Turistaszövetség által vásárolt anyagokból épített villáját. Nem hiszük, hogy erre sor kerülhet. Annál kevésbé, mert a barlangnak azóta Révész Lajos, régi barlangkutató személyében, új igazgatója van, aki a legnehezebb időkben kezdett hozzá a rengeteg kárt, pusztítást szenvedett barlang és a hozzátartozó épületek rendbehozásához. A lelkesedés és az akarat azonban még nem elég. Az új kultusz-miniszter felé fordul a Magyar Vándorsport Szövetség, hogy nyújtson segítséget a pótolhatatlan nemzeti érték megmentésére.

László Gyula
(Kis Újság)

ÁRTALMATLANNÁ TETTEK EGY FELFEGYVERZETT JÓZSEFVÁROSI RABLÓBANDÁT

A Budapesti Práter-utca és Üllői-ut vidékét rettegésben tartotta egy felfegyverzett rablóbanda, amelynek tagjai a sötétedés beálltával sorozatosan támadták meg és fosztották ki a járókelőket. Ezen a vidéken naponta történtek rablótámadások.

A fegyveres banditák nem egy esetben teljesen levetkőztették áldozataikat. Mivel a környék közvilágítása elég gyenge, a banditák szabadon garázdálkodtak és a rendőrségnek egyetlen esetben sem sikerült elfogni őket, mert olyan figyelőszolgálatot szerveztek be azon a környéken, ahol lesbe álltak, hogy nem tudták őket megközelíteni. A VIII. kerületi kapitányság jól előkészített akció során ártalmatlanná tudta tenni a banda néhány tagját. A Práter-utca, Szigony-utca és Jászminió közötti negyedet, ahol gyülekezni szoktak a fegyveres banditák, körülvtették és négy pisztolyos rablót el is fogtak. Többeknek sikerült megszökniük, ezeket még keresi a rendőrség.

Még az éjszaka folyamán rajtaütöttek a banditák orgazdáján. A Futó-utca egyik házának lakásában több mint ötvenmillió pengő értékű férfiruha került a rendőrség kezére. Egy másik lakásban majdnem százmillió értékű holmit találtak. Az orgazdákat is lefogták. Ezek ügynőkök segítségével értékeltették a rablott holmikat.

(Szabadság)

TETTENÉRT SÓTOLVAJOK

A Ferencvárosi pályaudvarra 40 vagon só érkezett. Az őrszemek feltűnt, hogy a szállítmány őrsége a civil lakossággal együtt fosztogatja a vagonokat. Ér-

tesítésére a rendőrfőkapitányságról riadóautókon rendőrök robogtak ki a helyszínre, hogy megakadályozzák a további fosztogatást. Átvették a szállítmány őrzését és a fosztogatók közül őrizetbe vették Nagy Ferenc közbiztonsági alkalmazottat, Kuti Ilona és Barát Ilona munkásnőket, Hajós Istvánt, a szállítmány egyik őrét. Azonkívül a katonai hatóságok a só őrzésére kirendelt katonai őrközt két embert vettek őrizetbe.

— V —

KARHATALOMMAL VÉDIK A VASUTI SZÁLLITMÁNYOKAT

A közellátásügyi miniszter felszólította valamennyi vidéki rendőrség főkapitányságát, valamint a határszéli rendőrkirendeltségeket, hogy a vasuti szállítmányok biztonságát minden rendelkezésükre álló eszközzel védjék meg.

Dr. Bárányos Károly közellátásügyi miniszter ígéretet kapott a szovjet katonai hatóságoktól, hogy a magyar vasuti szállítmány biztonságát karhatalommal fogják megvédeni.

— V —

NYIREGYHÁZÁN ELFOGTÁK HAJDUMEGYE NYILAS FŐISPÁNJÁT

Herczeg József hajdusoboszlói kereskedőt, akit a Szálasi-puccs alatt Hajdu megye és Debrecen főispánjává neveztek ki, Nyiregyháza felismerték és elfogták. A nyilas „főispán” ki-szolgáltatta a Gestapónak a megye baloldali érzelmi ember-eit, majd Debrecen felszabadulása előtt Budapestre menekült, ahol „országmozgóstási kormánybiztos” lett és a levante ifuságot a Hungarista-légióba való belépésre kényszerítette. A felszabadulás után alnéven, hamis iratokkal bujkált az ország különböző városaiban.

All Kinds of PRINTING



AKÁRMILYEN

nyomtatvány készítésével bizza meg nyomdánkat, azt A LEGPONTOSABBAN, IZLÉSESEN FORMÁBAN JUTÁNYOS ÁRAK MELLETTE KÉSZÍTÜNK EL és szállítjuk a rendelő címére. — Bizza meg lapunk nyomdáját rendeléseinek elkészítésével

MINDEN NYOMTATVÁNYT IZLÉSESEN KÉSZITÜNK

- CIMKÉK
- SZÁMLAK
- KÖNYVEK
- ÉRTESÍTŐK
- MEGHÍVÓK
- PLAKÁTOK
- NÉVJEGYEK
- BORÍTÉKOK
- RÖPCEDULAK
- LEVÉLPAPIROK
- ALAPSZABÁLYOK
- BELEPTI JEGYEK, stb.

A legnagyobb készséggel áll rendelkezésére

LAPUNK NYOMDÁJA

BECKLEY, W. VA.

Beckley, Logan, Welch, W. Va. s vidéki magyarok figyelmébe!

Ha tőlünk vásárol — meg lesz elégedve
Ha jól, olcsón akar vásárolni, nézzon be hozzánk

NIXON Furniture Co.

Kitűnő butorok és a
General Electric villanyfűtőszelvények
kiszáradása.

Áraink a legjobbak — Nagy választék

BECKLEY, W. VA.
515 NEVILLE ST.
LOGAN, W. VA.
120 STRATTON ST. TELEFON: 1648
WELCH, W. VA., ELKHORN STR.



Ha a legjobbat akarja — jöjjön hozzánk!

Beckley Ice & Feed Company

Liszt, takarmány, szén, vetőmagvak, műtrágya, baromfi élede, Sherwin Williams festékek, jég
TELEFON: 9389 BECKLEY, W. VA.

HA ÜZLETÜNKBEN VÁSÁROL,
SOK PÉNZT TAKARIT MEG!



Mindhárom városban sok derék magyar
vevőnk van. — Ezuton küldjük nekik
üdvözlőnk!

**Clark Stores
(INCORPORATED)**

(ezelőtt: Clark Hardware and Furniture Co.)

NORTHFOLK, W. VA.
BECKLEY, W. VA.

KIMBALL, W. VA.
WELCH, W. VA.

Calfee Funeral Home

Gyász esetén forduljon hozzánk
Tapintatos, kegyeletteljes kiszolgálás

— ARAINK MÉRSÉKELTEK —

800 SO. OAKWOOD AVE. BECKLEY, W. VA.



Gyönyörű ajándéktárgyak, üvegaruk, órák,
gyűrűk, nyakláncok, töltőtollak, stb. nagy
választékban! Üdvözlőnk a magyarságot!

**BAILEY
JEWELRY CO.**

BECKLEY, WEST VIRGINIA

320 Neville Street

Phone 4352

VETERÁNOKNAK KÖLCSÖNÖKET KIESZKÖZLÜNK!

Köszönjük a magyarok szíves pártfogását!
Mindenféle épületanyagot beszerezhet
üzletünkben. — Házát felértékeljük,
kölcson kieszközlünk.

Hill-Rohrer Lumber Co.

Nagybani és kicsinybeni eladás!
Dial 9375-6 Beckley, W. Va.
a híres LOWE BROS. festék és RUBEROID
tetőanyag itt kapható.

Hálisan köszönjük
BECKLEY, W. VA.

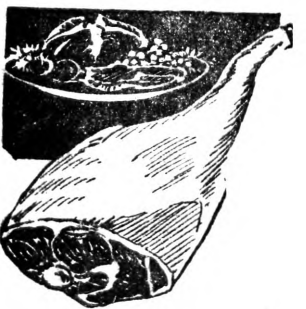
környék magyarságának
pártfogását!

**Raleigh Coca-Cola
Bottling Works**

Dial 7376
DRINK

Coca-Cola

BUY THE SIX-BOTTLE CARTON 25¢ Plus deposit

**GARY, W. VA.**

Üdvözlőnk az itteni magyarságot, ked-
velt újságunk, a "Magyar Bányászlap"
utján.

A. N. Harris & Co.

GENERAL MERCHANDISE
Gary, W. Va.

Baromfi — Friss husok — Gyümölcs,
főzelék, stb. — Majestic fűtőkályhák.
RÁDIÓK, Mosógépek.
Villanyhűtőgépek.
Takarmány. Festék,
Felpapír, Ruha

ZENITH**HETI SZEMLE**

(Folytatás az 5-ik oldalról)

ködték együtt a náci kékkel,
miként segítették azokat min-
den módon és hogyan igyekez-
tek más délamerikai államokat
is ellenünk felsorakoztatni.

A könyv természetesen Péron
felé dobott bomba a részünkről
és azt azért robbantottuk most,
mert tudjuk, hogy Argentina
mai diktátora február 24-én
szavaztatja a népet és így sze-
retne uralmát törvényesíteni.
Olyan hírek jönnek azonban
Argentínából, hogy Péron győ-
zelme nem egészen biztos és
nagy esélyei vannak Dr. José
P. Tamborinak is, aki demok-
ratikus programmal kéri a nép
szavazatát.

A könyvbe foglalt súlyos vád-
ak más időkben feltétlenül
azonnali háborúra vezetnének.
Argentina ma nincsen abban a
helyzetben, hogy háborút in-
dithasson. Legfeljebb megsza-
kítja velünk a diplomáciai ösz-
szeköttetést. Ez az egész, amire
Washingtonban is számítanak.

Kétségtelen, hogy a február
24-iki választás jobbra vagy
balra dőlésben szerepe lesz a
külgügyminisztériumunk által
kiadott könyvnek.

**HARMADIK
HADSEREGÜNK**

mely Németországban végez
megszállt feladatot, bejelen-
tette, hogy az általa alkalmaz-
zott jugoszláv és lengyel alaku-
latokat nem veszi többé igény-
be és a katonákat visszahelyezi
a menekült állományba.

Az orosz, jugoszláv és lengyel
kormányok tiltakoztak az ellen,
hogy lengyel és jugoszláv alaku-
latokat foglalkoztasson had-
seregünk, mert a fent említett
kormányok szerint az alakulat
tagjai fascisták. A jugoszláv alaku-
lat pl. magát jugoszláv királyi
hadseregnek nevezte, mely Pé-
ter királyhoz hűséges.

A harmadik hadseregünk ve-
zetősége azzal magyarázta a
csapatok foglalkoztatását, mi-
szerint a hazaküldött katonáink
helyének betöltését így tudták
legjobban megoldani. Most
azonban elbocsájtják őket, nem
akarnak szövetségeseinkkel eb-
ből az ügyből bohódalmakat.

MAGYARORSZÁGBÓL

még mindig elég ritkán jön-
nek a levelek, ami azonban is-
mételjük csakis a nehéz szállí-
tási viszonyoknak a következe-
ménye. Az érkező levelek persze
tele vannak panaszokkal —
nem is lehet ez másként — és
szinte egyöntetűen arról szá-
molnak be, hogy mennyi szen-
vedésen mentek át a levélírók
és más hozzátartozók és szinte
elmaradhatatlanok a beszámó-
lók arról is, hogy "felszaba-
dító"-ként érkezett orosz kato-
nák mennyi erőszakosságot kö-
vettek el és mi mindent vittek
el.

Sajnos, szülőföldünk népének
meg kellett kótolni a náci bri-
gantik jóvoltából, hogy mit je-
lent egy ország népére a hábo-
ru pokla. Az első világháború
alatt az ország népének nagy-
része elkerülte ezt a sorsot,
csak a Kárpátok és Erdély la-
kói szenvedték a háború bor-
zalma, most azonban kijutott
ebből az egész ország népének.

A CSOMAGOK VÁMJA

ügyében e sorok írásáig még
nem jött meg a kedvező válasz
Magyarországból a washingtoni
követésre. Egyelőre tehát eb-
ben az ügyben nincsen válto-
zás, de remélni lehet, hogy a
magyar kormány belátja annak
az intézkedésnek a téves voltát,
mely szerint egy évben egy csa-
ládnak négy vámmentes (de
egyenként lehet száz font is)
csomagot lehessen küldeni.

KIMBALL, W. VA.

Villanyfűtőszelvények is nagy
választékot talál!

Fűszerárakból a legjobb minőségű
árut tartjuk!

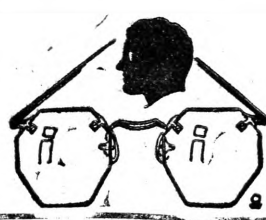
A. P. WOOD

"Home Of Good Eats"

KIMBALL, W. VA. TEL: 9381

WELCH, W. VA.

Vigyázzon szeméire! míg nem késő. Szemüveg javítás, csiszolás!
Mérésért árak! Minden munkát személyesen végzek. Welch-i iroda
nyitva egész héten át.

**Dr. A. J. Martin**

OPHTOMETRIST

Welch, W. Va. Telefon: 95

(First National Bank Bldg.)

Rendelő: hétfőn, szerdán és pénteken

Bluefield, W. Va. Telefon: 3205

Coal and Coke Bldg.)

Rendelő: kedd, csütörtök, szombat.

MAGYAR Bányászok! JÓ FARMJAINK, KICSIK,
NAGYOK VANNAK A KÖRNYÉKEN!

MINDENFÉLE INGATLANOK, HÁZAK, STB.

LILLY LAND CO.

Főiroda: Princeton, W. Va.

Képviseletek: Welch, Bluefield, Beckley, Pineville, Rainelle, W. Va.
és Pearisburg és Roanoke, Va.

Welch-i iroda: F. W. HERVEY 257 Virginia St. Telefon: 170

Beckley iroda: V. T. LILLY, Raleigh County Bank Bldg. Telefon: 6371

Bármely férfi ruhakelléket vásárol tőlünk, meg lesz elégedve!

Hálisan vagyunk pártfogásért

**MEN'S
SMART SHOP**

(A City Hall mellett)

WELCH, W. VA.

MANHATTAN ingek, sportswear, nyakkendők és alsoruhák; KNOX
kalapok, VAN HEUSEN ingek és sportswear, HOLEPROOF haris-
nyák, BEAU BRUMMELL nyakkendők, PIONEER suspender nadrág-
szij harisnyatartó BRENTWOOD szveters és sportswear, JANTZEN
szveters, SWANKS ékszerek férfiaknak, stb.



McDowell County-nak legnagyobb ékszerüzlete szí-
ves üdvözlőnk küldi a magyarságnak! Szébbnél-szebb
ékszerek, ajándéktárgyak, gyémántok, fülbevalók,
gyűrűk, nyakláncok, stb.

U. S. JEWELERS

McDowell County's Largest Jewelers

WELCH, W. VA. 77 McDOWELL STREET

War, W. Va.-i üzlet: 110 Main Street

Bulova, Elgin, Waltham, Hamilton, Gruen

Longines órák képviselői!

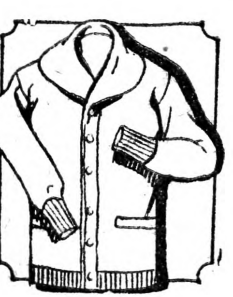
ÜDVÖZLET A WEST VIRGINIAI MAGYAROKNAK!



"Nyugodt lelkiismerettel
vegye ezt a kenyeret és
búszkán tegye az aszta-
lára!"

COLE'S Kew-Bee Bread

Welch, W. Va. — Beckley, W. Va. — Bluefield, W. Va.



Igen nagy készletben vannak ajándéktár-
gyaink! Szébbnél-szebb játékok, kézimizett
abrosz, ággyterítő, stb. — Kézi csipkés asz-
talkendők, stb.

Számos megelégedett magyar vevőnk van

TYSON & CHRISTIAN

Firestone gyártmányok képviselői.

44 McDowell Street — Welch, W. Va. — Telefon: 157-J



HOZZA HOZZÁNK RECEPTEIT!
Annak elkészítése legfontosabb üzletünk.
Száz és száz gyógyszerárúkat
vásárolhat nálunk!

Flat Iron Drug Store

DRUGS — STATIONERY — CIGARS

SUNDRIES — SODAS

WELCH, W. VA. TELEFON: No. 80.

WELCH, W. VA.

Csakis elsőrangú, országjárta ismert kitűnő nevű férfi ruhakellékeket
árulunk. — Köszönjük a magyarság szíves pártfogását!

**Silver Brand
Clothes**

ÁRULUNK: Hart Schaffner & Marx és
Hyde Park férfi ruhákat. Arrow ingeket,
és zsebkendőket, Stetson kalapokat, Inter-
woven harisnyákat, Nunn Bush és Jarman
cipőket.

BECKLEY, W. VA.

WELCH, W. VA.

LOGAN, W. VA.

Esküvői csokrok! Virágok bármely alka-
lomra. Temetési koszorúk \$4-tól feljebb.
Ajándéktárgyak! Meleg üdvözlőnk
számos derek magyar barátainknak!

FOSTER'S

FLORAL AND GIFT SHOPPE

Box 985. — 28 Elkhorn St., Welch, W. Va.

Nappali telefon: 145. Éjjeli telefon: 9151.

A Florists' Telegraph Delivery Ass'n
tagyunk.

**RECAPPING**

nem "háboru bébi" minálunk. Sok évi gyakor-
latunk van ebben! Míg nem késő — kocsi
gummit hagyja recappoltatni nálunk

HOOD'S TIRE SHOP

J. R. Moore, Mgr.

176 McDowell St.

Welch, W. Va.

Telefon: 605-J

ÉRTEKELJÜK A MAGYAROK PARTFOGASÁT!



Nagy butor és vasárú készletünk van.
A híres KYANIZE festék és floor-
polish képviselői! — Lőszerszámkok,
kályhák, háztartási kellékek, stb.

Welch Hardware & Furniture Co.

121 McDOWELL STREET (A Fire Station mellett)

P. O. Box 467.

Telefon: 11

WELCH, W. VA.

B. S. BREEDING, Mgr.

MIKE DEFURIA



AJÁNDEK szükségleteit szerezze be nálam.
Mindent elkötünk, hogy meg legyenek
elégedve. Ékszer, óra, gyűrű, Fostoria
üvegaruk, ajándéktárgyak, stb.

DAVIS

EKSZER ES AJÁNDEK ÜZLETE

JAVÍTÁS JÓTÁLLÁS MELLETT

103 McDOWELL ST. — Telefon: 49

Welch, W. Va.



Betétei BIZTOSITVA vannak
a környék magyarjainak küldjük
ÜDVÖZLETÜNKET

banküzlet minden ágában szívesen
állunk rendelkezésükre.

**McDowell County
National Bank**

WELCH, W. VA. Tel: 2

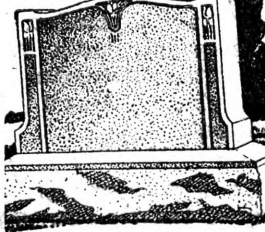
Kölcsönök alacsony bank-kamatra

A Federal Deposit Ins. Corporation tagja.

Betétei \$5,000.00 erejéig biztosítva vannak.

McMECHEN, WEST VIRGINIA**MEGBIZHATÓ**

A legkisebb részletre is lelkiismeretes
körültekintéssel vigyázunk.

**B. W. RIGGS**

FUNERAL HOMES

AMBULANCE SERVICE

Moundsville, W. Va.

Telefon: 610

McMechen, W. Va. Telefon: Benwood 99

WINDBER, PA.

SOK MAGYAR VAN NÁLUNK ALKALMAZVA !

A környékbeli magyarok kedvelt üzlete.

— NÁLUNK MINDENT KAPHAT —

Több mint ötven éve szolgáljuk a környéket.

Eureka Stores

QUALITY · SERVICE · VALUE

WINDBER, PENNSYLVANIA.



"NÁLUNK MINDEN KAPHATÓ,
AMIVEL BARMIT IS FELEPITHET!"
Építkezési anyagok, ACME festék,
vasárú cikkek. Köszönjük a magyarság
pártfogását!

Windber Lumber Co.

WINDBER, PA. Telefon: 84

EGYLETI KALAUZOK

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 23-1K FIOKJA POCAHONTAS, VA.

Elnök: Nagy Gáspár. Alelnök: Tóth Mihály. Titkár-pénztárnok: Kovács Péter, Box 755, Pocahontas, Va. Ellenőr: Angyal László. Beteglétozók: Tóth Mihály, ifj. Soss József. Zászló-tartókat a szükséghez képest a fiók elnöke nevez ki. Kerületi delegátusok: Nagy Gáspár és Dobos András.

Gyűléseit tartja minden hónap első péntek után való vasárnap délután 2 órakor a Református Templom iskolatermében.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 25. FIOKJA GLEN JEAN, W. VA.

Elnök: Bálint Gyula, Beckley West Va. Alelnök: Czikkora János. Ügykezelő: Szűcs Imre, Box 153, Scarbro, W. Va. Kerületi delegátusok: Bernát János és Szűcs Imre. Hármas bizottság: Nagy Sándor, Hajás István és Mogyorósi Lajos.

Kérünk minden magyart a vidéken, hogy ha nem tagja a Verhovay Segély Egyletnek, csatlakozzon testvér táborunkhoz. Minden felvilágosítást készséggel ad meg az ügykezelő.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 32-1K OSZTÁLYA, GARY, W. VA.

Elnök: Dudás Pál; alelnök: Szilágyi Mihály; titkár-ügykezelő Magyar József, címe: Box 115, Gary, W. Va., kihez minden egyleti levél küldendő; hármas-tagu bizottság: Bodnár István, Lázár László és Roth György. Beteglétozók kirendelhető minden tag és zászló-tartókat az elnök nevez ki, mikor szükséges. Kerületi delegátusok: Magyar József és Roth György. Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján délután 2 órakor a Gary Red Cross Hallban.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 208-1K OSZTÁLYA, FILBERT, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután 2 órakor a római katolikus templom alatt.

Elnök: Tóth Lajos, alelnök: Forray Lajos, ügykezelő-titkár: Soltész József, akihez minden levél küldendő és akinek címe: Box 126, Filbert, W. Va.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 248-1K FIOKJA, MONAVILLE, W. VA.

Elnök: Wagner András; alelnök: Albert György; ügykezelő: Vizi János, akihez minden fiókot érdeklő levelek küldendők, kinek címe: Box 272, Logan, W. Va.; jegyző-ellenőr: Kish András; számvizsgáló bizottság: Wagner Betty és Vizi Jánosné; vigalmi bizottsági tagok: Wagner András és Vizi János; beteglétozókát és zászló-tartókat az ügykezelő esetenként nevez ki.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján a General kórház mellett saroképület helyiségében, Loganban, délután 2 órai kezdettel.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 293-1K OSZTÁLYA, THORPE, W. VA.

Fióknak alakult 1916 március 12

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután két órai kezdettel, Thorpe-n, a Református Templom iskolatermében.

Elnök: Kujbus Mihály. Ügykezelő és pénztárnok: Kiss András, címe: Box 23, Thorpe, W. Va. Ellenőrök: Forgács József és Dávid Lajos. Kerületi delegátus: Dávid Lajos.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 343-1K OSZTÁLYA SO. WILLIAMSON, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hó első fizetés nap utáni vasárnap délután egy órai kezdettel a bányatársaság Recreation Halljában, New Camp, Ky.

Elnök: Doka András. Titkár-pénztárnok és a gyermek-osztály vezetője: Mayerchak J. Pál Box 923, Williamson, W. Va., kinek címére a kültagadók a havidíjakat küldendők. Beteglétozást adott esetben a titkár teljesíti.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 350-1K FIOKJA, HOLDEN, W. VA.

Elnök: Bokkon József; alelnök: B. Kovács János; ügykezelő: Tarsoly Sándor, címe: Box 284, Wilkinson, W. Va., kihez minden egyleti levél küldendő; számvizsgálók: Kelemen Imre, Siller József és Adam Mihály; beteglétozókát a titkár nevez ki, amikor szükséges.

Gyűléseit tartja negyedévenként 2-ik vasárnap délután 2 órai kezdettel Varga Ferenc helyiségében, Logan, W. Va.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 482-1K FIOKJA WHITESVILLE, W. VA.

Elnök: id. Lányi József, ügykezelő: Gál Lajos, címe: Box 7, Glen Daniel, W. Va., akihez mindenféle levél és money order küldendő; kerületi delegátus: Csanády Péter. Gyűléseit tartja minden három hónapban a 2-ik vasárnap délutánján az ügykezelő lakásán Glen Daniel, W. Va.-ban.

Beteglétozók: Blue Pennant; id. Lányi József; Whitesvillen: Kazvickay Lajos; High Coalon: Lengyel István.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 509-1K FIOKJA, PRENTER, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnap délután az ügykezelő lakásán.

Elnök: Veres Gyula. Ügykezelő Domokos - Mózes, Box 83, Prenter, W. Va., akinek címére küldendők a fiókot érdeklő levelek és pénzküldemények. Ellenőr: Luukachik Coach Ferenc. Beteglétozókát az adott alkalmakkor az elnök nevezi ki. Kerületi delegátus Domokos Mózes.

BRIDGEPORTI SZÖVETSÉG 373-1K OSZTÁLYA, LOGAN, W. VA.

Elnök: Zékány Sándor. Alelnök: ifj. Zékány Sándor. Titkár-pénztárnok: özv. Szepessy Istvánné, Hutchinson, W. Va., Logan Co., minden pénzküldemény havidíj stb. a pénztárnok címére küldendők. Jegyző-ellenőr: Wagner András. Számvizsgáló: László Ferenc.

Gyűlés minden hónap első vasárnapján délután két órakor a General Kórház melletti épületben, ahol a Verhovayak is tartják gyűléseit.

MUNKAS BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG 44-1K OSZTÁLYA, DANTE, VA.

Elnök: Tompa János. Titkár és pénztárnok: Papp György, Box 164, Dante, Va., akinek címére küldendők az osztályt érdeklő levelek. Beteg tagokhoz látogatásokat a titkár nevez ki időről-időre.

Gyűléseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján délután két órai kezdettel a titkár lakásán.

MUNKAS BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG 71-1K OSZTÁLYA, HOLDEN, W. VA.

Elnök: Marosi Sándor. Titkár-pénztárnok: Siller József, címe: Box 260, Holden, W. Va., kinek címére küldendők az osztályt érdeklő pénzküldemények és levelek. Beteglétozót a titkár nevez ki, ott, ahol a beteg jelentkeznek.

Gyűléseit tartja minden harmadik hónap harmadik vasárnapján a titkár lakásán, Holden 21-es pláz, házszám 483 Trance Street.

MUNKAS BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG 168-1K OSZTÁLYA FARMINGTON, W. VA.

Alakult 1924 november 9-én

Elnök: Elek László. Titkár-pénztárnok: Hornyák A. János, Box 553, Farmington, W. Va., akinek címére küldendők a Szövetséget érdeklő levelek. Beteglétozást a titkár gondoskodik és nevez ki beteglétozókát. Gyűléseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján délután egy órakor a titkár lakásán.

Akik tagjai akarnak lenni ezen Szövetségnek, forduljanak bizalommal a fenti címre, ahonnan minden felvilágosítást megkapnak az osztály titkárától.

AMERIKAI MAGYAR REF. EGYESÜLET 173-1K OSZTÁLYA THORPE, W. VA.

Elnök: Lázár László; ügykezelő: Radnóczy József, Box 252, Thorpe, W. Va., akinek címére küldendők az osztályt érdeklő levelek, havidíjak stb.; pénztárnok: Képes József, beteglétozót a titkár nevez ki.

Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnapján, délután 2 órakor az ügykezelő lakásán.

LYNCH, KY. MAGYAR TARSAS KÖR.

Elnök: Halcska Ádám; alelnök: Kovács Sándor; titkár: Sebők András; pénztárnok: Andor András; jegyző: id. Lorenz V. Lajos. Beteglétozókát az elnök nevez ki, amikor arra szükség van. Ajtóór: Takács Balázs.

Gyűléseit tartja minden hónapban kétszer, 12-ike és 27-ike utáni vasárnapon délután 3 órakor a kör helyiségében: 307 Third Street alatt. Kérjük magyar testvéreinket, akik még nem tagjai a körnek, álljanak közénk. Beállni minden gyűlésen lehet. Felvételi díj 50 cent.

CRESCENT-MARTINS FERRY, O. REF. EGYHÁZ.

Dr. Várady Árpád lelkész.

ISTENTISZTELETEINK lesznek: Február 24-én délelőtt fél 12-kor Weirtonban; délután fél 3-kor Steubenvillen. Március 3-án, délelőtt fél 11-kor Crescenten. Legyünk ott keresztényi hűséggel! — áldás jár nyomán.

LESZERELT KATONAFIAINK Moré Sanyi 5.—; Takács Andy 3.—; Baráth Pista 2.— Kísérje őket továbbra is az örök Isten kegyelmes gondviselésével.

BETEGEINK: Özv. Gersel Mártonné, Török Imréné, Jakab Lajosné, Finna Gézané. Istennek legyen hála, mind gyógyulóban vannak.

MÁRCIUS 3-ÁN, farsang vasárnap délután 2 órakor Crescenten a Verhovay Hallban TARSAS DELUTANT tartunk. Legyünk ott mindnyájan egy kellemes délután eltöltésére, s tegyük azt adományainkkal sikeressé.

HABORUS SEGÉLYALAPUNK-RA, mely még szolgálatban levő katonáink javát szolgálja, ujjában adakoztak: Turos Ist-

vánné \$2; Sebők Istvánné, Sárkány Istvánné, Botyán Miklósné, Pozsgai Pálné, ifj. Turos István, Fűrri Józsefné, özvegy Szász Istvánné \$1; Márkus Andrásné, Gersel Józsefné, Takács Bertiné, Szöcs Jánosné, Kovács Pál, Tóth Gyula 50 centjével. Kvótáknak, amit össze kell hoznunk, alig van meg mostanáig egy harmada, kérjük és várjuk hát minden testvérünk adományát e szép célra. Messze távollevő, vagy kórházban kinlódó katonáink megérdemlik. Adjuk vagy küldjük be adományainkat e célra rögtön!

MARTINS FERRY-i városi könyvtárunk újabb magyar könyvekkel gazdagodott s így akik szeretnek olvasni — s a jó könyv a legjobb barát — ezután is felhívja lelkész figyelmét az értékes, jó olvasnivalókra. A könyvek használata teljesen ingyenes, s azok két hétre kölcsönözhetők díjmentesen.

HAZATÉRT KATONAFIAINK nemcsak szeretettel köszöntjük újra körünkben, hanem hisszük is, hogy hűséggel és halálal szívében a kegyelmes Isten iránt, aki hazasietette őket, lesznek buzgó látogatói istentiszteleteinknek s jóakaró előmozdítói egyházunk haladásának. Lelekész bármelyiküknek, akinek valami nehézsége vagy problémája van, mint veterán bajtársuk, készséggel áll rendelkezésükre.

A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 395-1K OSZTÁLYÁNAK ÚJ ÜGYKEZELŐJE.

McKEESPORT, PA.—A Verhovay Egylet 395-ik itteni fiókjának volt közkedvelt ügykezelője Goydan Sándor, akit azonban a haza szolgálatba kívánt és hosszú ideig szolgált tengeren túl is.

Most, hogy leszerelt, ismét visszatér az egyleti életbe és

újra átvette a fióknál az ügykezelői munkakört.

Goydan Sándor élénk részt vett a magyar életben, azok közé a második generációs magyarok közé tartozik, aki megmaradt a magyar társadalmi életben. 1939-ben a Verhovay Segély Egylet tagszerzési versenyében magyarországi utazást nyert és akkor a debreceni nyári egyetem tanfolyamát is hallgatta. Ma bizonyára örül annak, hogy egy törekvő második generációs leszerelt harcos vette át a Verhovay Segély Egylet 395-ik fiókjának a vezetését.

ADAKOZÁS A MAGYAR SEGÉLY AKCIÓRA.

FAIRMONT, W. VA.—A Fairmont környékén rendezett magyar napi jövedelemből még rendelkezésre állt 65 dollárt a Magyar Segély Akcióra hiánytalanul kiutaltuk, azt rendelkezési helyére eljuttattuk. Ugyancsak az akcióra adakozott Buda András 4 dollárt és a Munkás Betegsegélyező Szövetség 168-1k Farmington, W. Va. osztálya \$2.75-öt.

ELEKES LÁSZLÓ, HORNYAK JÁNOS

KÉT BANYÁSZT GYLKOLT A LEJÁRÓKÓ.

A Vera Pocahontas Coal Co. bányájában Landgraff, W. Va.-ban egy nagy kötőmb leszakadt és Richard M. Dickerson 26 éves és William Stanfield 30 éves bajtársakat megölte. Mindketten csak nemrég kerültek vissza a haza szolgálatából.

FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA

Tartalékvagyon:
\$2,200,000.00



Kifizetett összeg:
\$7,200,000.00

MÉG NEM KÉSŐ

— hogy kinyissuk a szívünket és pénztárcánkat, hogy anyagi és természetbeni adományainkkal megmentsük valamelyik éhező, nélkülöző, lerongyolt, sanyalódó és orvosság nélkül tengődő beteg magyar gyermeknek vagy szülőnek az életét... De mielőtt átnyújtjuk a segélyre szánt összeget, kérdezzük meg önmagunktól: "Tényleg csak egy dollárt vagy öt dollárt tudok-e én adni egy magyar élet mentéséért?" És azután adjunk TEHETSÉGÜNKÖN FELÜL az Amerikai Magyar Segélyakció javára!

ÉS MÉG MINDIG NEM KÉSŐ

— hogy a saját családjunk körében is szíjjelnézzünk és megkérdezzük: milyen lesz az ő jövőjük? Vár-e rájuk KELLŐ ÉS ELÉGSÉGES biztonság a kiszámíthatatlan holnapok valamelyik váratlan csapása esetére? Nem mondja-e a család jól felfogott érdeke, hogy használjuk ki a Bridgeporti Szövetség által felajánlott tökéletes biztonságot, alacsony havidíjakat és modern biztosítási kötvényeket, melyek oly hathatósan alátámasztják a jövőben való bizodalmat? Igen, kérdezzük meg mindezeket önmagunktól és legyünk CSALÁDJUNKKAL együtt tagjává a Bridgeporti Szövetségnek!

SÓT MÉG ARRA SINCS KÉSŐ

— hogy azok, akik a tagszerzési munkából ki akarják venni a részüket, jelelkezzenek a Bridgeporti Szövetség 1946.évi nagyszabású versenyében, amelynek a feltételek szerinti minden egyes nyertese egy teljesen kifizetett óhazai oda-vissza utazást és kétszáz dollár költőpénzt fog kapni. A könnyű és egyszerű részvételi feltételeket szívesen megküldjük minden érdeklődőnek. Jelentkezési határidő 1946 március 31. Vegyen részt a tagszerzési versenyben!

TAGOKAT FELVESZÜNK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK EGÉSZ TERÜLETÉRŐL!

Minden ügykezelő, versenyző, igazgató, vagy osztálytisztviselő örömmel szolgál a beállításra vonatkozó felvilágosítással. A központ címe:

"Bridgeporti Szövetség"

AMERICAN SICK BENEFIT & LIFE INSURANCE ASSOCIATION
1412 STATE STREET BRIDGEPORT 5, CONN.

MULLENS, W. VA.

CSAKIS ELSŐRANGU

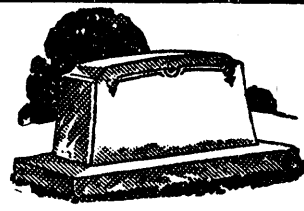
általában hirdetett árucikkeket árulunk. — A híres HART-SCHAFFNER MARX RUHÁK, DOBB és STETSON KALAPOK. WILSON INGEK, PIONEER ÖVEK, NUNN-BUSH CIPŐK, stb.

N. D. TRENT CO.

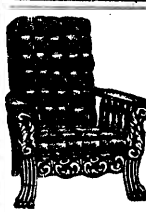
MULLENS, WEST VIRGINIA
Köszönjük a magyarság pártfogását!



MAN, W. VA.



A baj szomorú óráiban forduljon hozzánk Leikiismerettség körültekintéssel vigyázzunk a legkisebb részletre is.
McNeely Funeral Home
Telefon: 2351 Man, W. Va.
A. B. GILMAN, tulajdonos



Igen nagy áruciksetőlünk kényelmesen válogathat!
HOT POINT, ZENITH, CROSSLEY, ABC és hasonló ismert gyártmányok!
The Meade Furniture Co.
Bútorészletünk igen jó anyagú!
Telefon: 3351 Man, W. Va.

WHEELING, W. VA.



TERVEZÜNK, ÉPÍTÜNK, FINANSZIROZUNK!
Ha építeni óhajt, vagy bármily építkezési anyagra van szüksége, nézzon be hozzánk!
Lumber and Building Requirements

The Keller Lumber Co.
4356 Wood Street Wheeling, W. Va.
Telefon: 692 és 693

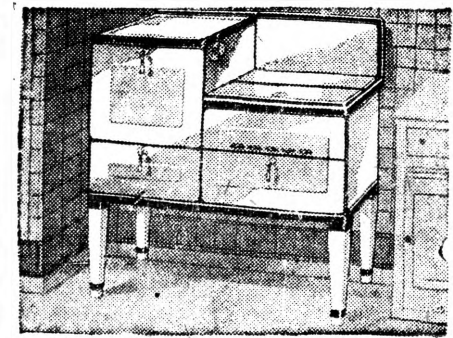
MARTINS FERRY, OHIO

HA JÓL AKARJA MAGÁT ÉREZNI,
nézzon be hozzánk

DUTCH HENRY'S RESTAURANT & UNION BAR



Záróra délután 6 órakor
"ALL LEGAL DRINKS SERVED"
418 Hanover Street — Phone 584
Martins Ferry, Ohio
ART LYNKEY, tulajdonos
A normális viszonyok visszatértevel mindent elkövetünk, hogy jól érezze magát nálunk.



PÉNZT SPÓROL

HA NALUNK VÁSÁROL!

RUDNER'S

"Everything For The Home"

Csupa erős, tartós butort árulunk. Nézzon be hozzánk! bútorvételét tűz ellen!

\$1.00-ért \$300.00-ig bebiztosítjuk

TELEFON: 363 MARTINS FERRY

HANOVER AND 4th ST.



MINDEK MÁSOKNAK A SZOLGÁLATBAN VAGYUNK!
Üdvözlét magyár barátainknak!

HESLOP FUNERAL HOME

R. G. HESLOP AND SONS
Telefon: 900 — Martins Ferry, Ohio



Szebbnél-szebb AJÁNDÉKTÁRGYAK!
Órák, ékszerek, gyűrűk, nyakláncok, stb. Készpénz vagy hitel.

BOBES JEWELERS

Lakás tel: 636 10 South 4th St.
Martins Ferry, Ohio

JOHNSTOWN, PA.



Ha virágot küld — küldje általunk Johnstown és környékén sok magyar családot vásárolja tőlünk virágüzletekét.

Temetési koszorúk \$5.00 és felebb.
Thomas Flower Shop
FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
197-109 Franklin St. Johnstown, Pa.
Telefon: 77-204 Ejelli telefon: 82-551